

سَقِيْتَلَانَا

رۆمان

حەسەن ئىبراھىم

- سقىتلانا
- رۆمان
- ھەسەن ئىبراھىم
- دەرھىنانا ھونەرى: گۆڭەند عومەر
- تىراژ:
- ژمارا سپاردنى:

_ 1 _

مۆسكۆ...

سال: 1990.

ھەيف: كانونا ئىككىھ.

رۆژ: 31 ھەيفىيھ.

دەم: نيف شەفە. چەند چركە يىن ماين بۆ سالا نوو.

جھ: كولانەكا تارى و ھەزارا مۆسكۆ يھ.

بە فر تثرى جاديھ، سەرما دزەكى برسبيھ.

زەنگينين مۆسكۆ، يىن ل سەنتەرى باژىرى كۆمبووين. ل ھيفيا وان

چەند چركە يىن ژ سالا ھو ماين، دا تثرى ئەسمانان ئاگرى يارىين

رەنگين بكن.

ھەزار، يىن ل كولانين سار و تارى، وان چركە يا دھژميرن. ل ھيفيا

سالا نوو، دا نان و ھيفيا ل گەل خوە بيينت!

دو سهرخوښين تڙى بهرچنلکين وان فوټکايا نهرزان، يين ل سهرى وئ
کولانا تارى، ل هيڤييا نيچيرهکا لاواز و گيڙ.
شەف بنيفى بوو. گهلهک دهنگا پيکفه چرکه يين ژ سالا نوو مايين،
هژمارتن.

دهه .. نهه .. ههشت .. ههفت. شەش .. پينچ .. چار .. سە ..
دو .. ټيک.

چاڤين جيهانى ب نهماناڤه زيڤ بوون.
نهمان تڙى په لين ناگرى ياريين جوان و رهنگين بوو.
وهک خفشاهه زالهکا کووڤى ، به فرا کولانئ شهقاند. قهستا جهى ياريين
ناگرى کر.

ل سهرى کولانهکا تارى، دوا ملين وئ گرتن.
بهرى شازده سالييا خوه پيروژ بکت. پشتا وئ دانانه سهر به فرا تهزى.
قيريين وئ ل گهل تهقينا ياريين سهرى سالى بهر ب نهمانان بلند
بوون.!!

_ 2 _

مۆسكۆ...

سال : 1991

هەيڤ : ئېلۋنە.

رۆژ : 30 ھەيڤيە.

دەم : نيڤ شەڤە.

جەھ : خەستەخانە كا مۆسكۆ يا زارۋ بوونيە.

زەنگين و ھەژارين مۆسكۆ، يين ل ھيڤيا قيريين ژينن خوە، دا دەنگي

گرييا زارۋيە كي ژيانا وان ئالۋزتر بكت.

خفش خەزالي، ل سەر تەختي زارۋبووني، بتني د ناف خوە و ژانان

دا دگەڤزت.

كەس ل تانا وي ناهيت. كەس ل ھنداڤ سەري نينه. چو باب ل

ھيڤيا مزگينيە نەبوون.

شەڤ بەر ب داويە چوو، ژان زيەدە بوون، خوەي لەشي وي تەركر.

دوو سسترا، دەستين وي باش شدانن.

بقيريه كا زارپوكيني، تڙى پيسيرا وي گۆشت و خوين بوو.
پشتى چەند چركەيەكان، زارپويەك، دناڤ ھندەك پاتين سېى دا، دانانە
سەر سېنگى وي يى شازدە سالى.
داخوازا ناڤەكى بو كرن.
بېشكورپينە كا زارپوكيني گۆت:
_ ناڤى وي سڤيتلانا يە..

_ 3 _

مۆسكۆ...

سال: 2006

ھەيڧ: ئيلۆنە.

رۆژ: 30 ھەيڧيئە.

دەم: نيڧ شەڧە.

جە: ديسكۆيە كا ئەرزان و كەڧنارا مۆسكۆيە.

ب بېرەوھەييا پازدەسالييا ژدايكبوونا سڧيتلانايج، ھەڧالين وي يا ميڧان

كريبە وي ديسكۆيا كەڧنار.

ديسكۆ پرە ژ ميڧانان. جەي تەنگ، دەنگي بلند. بەرچيلكين ڧالا.

پشتي دەمەكي كيم، بەرچيلكين ھەمويان تژي ڧوتكا ئەرزان بوون.

مەژي ئالۆزكرن، ھەست ژكار ئيخستن.

لەشئين لاواز، ل بەر مۆزىكا بيانى خاف دبوون، خوھ ھەژاندن. بيى

ھەست ب ئاواز و سەليقي بكن.

ھەڧالا پالەك یې رانان، ھاقیتنە سەر دەپە ديسكۆیە .
 دەست بۆ قوتان، ناڧى وئ ئینان .
 سڧیتلانا . سڧیتلانا . سڧیتلانا .
 ئەو ڧۆتکایا ل سەر مەژبە وئ زال بووی .ل گەل خوینا دلە وئ
 تیکەل بوو . گەھین لەشى وئ ھارکرن .
 ل گەل دەستقوتانا ھەڧالان و ئاوازیڭ بلندیڭ مۆزیکا بیانی بلند بوونە
 بەر ئەسمانان .
 ئەو لەشى پازدەسالی، ئەو سینگی نیڧ رووس ھەژاند .
 ھەموو ھارکرن، ھەموو ب لەشى خوە یە مى و ب سینگی خوە یە
 ۋەك ھیکین کەوا ڧە گریدان .
 چەند میڧانیڭ ديسكۆیە ل دۆر خوە کۆمکرن . دەستقوتان و مۆزیک بلند
 بوون .
 نیچیرڧانی برسی و ھەرزەکاران، سمیلین خوە ب ھندەك وئسکیە
 تەپرکرن و دو سە جاران ۋەربادان .
 ژنیڧ شەڧ و پندا . کارتیکرنا ڧۆتکایا ئەرزان، ل سەر مەژبە
 ھەموویان د ژوار بوو .
 ھند بوونە کەلەخ کەتن بەرپیان، ھند دکۆشا ھەڧالین خوەدا نڧستن، ھند
 ل سەر میژبە ڧەخوارنی دخەو چوون .
 ل بەرئە سپیدئ، گلۆپین ديسكۆیە ڧەمراندن . نەچاربوون، کتکتە
 ديسكۆیە بەیلن، بەر ب مالین خوە یین سار بچن .
 دەستەکی ملی سڧیتلانی گرت .
 _ ۋەرە، داتە بگەھینمە مال .

نه‌شیا به‌رسقا وی بدت. نه‌زانی کی بوو؟ نه‌زانی کیشه بر؟
 هند ناگهه ژ خوه بوو. یا دبن که‌له‌خی نیړ دا.
 ده‌ستین وی ه‌شک گریډان، پیټ وی ژیکفه‌کرن. جلکین وی دبه‌ردا
 دراندن.
 دوسی جارن، ده‌ستی خوه دناف پیسیرا وړا برو ئینا. ده‌ستی دی
 ه‌افیتته مه‌مکین وی یین بچوک.
 ده‌فی خوه یی تزی ویسکی، ه‌افیتته سه‌ری مه‌مکین وی. مه‌مک
 هه‌موو چوو دده‌فی دا.
 بینا وی تنگ بوو. خوه ه‌افیتته سه‌ر سینگی وی. خوه دناف پیسیرا
 وی دا گف‌اشت.
 فی‌یین وی تزی گوهِین نی‌شه‌کا خه‌لکی مؤسکویین بوون.
 سفیتلانا، چه‌ند روژه‌کا بوو می‌قانی وی نی‌چیرقانی پیرا!

_ 4 _

مىونخ ...

سال : 2007.

ھەيىف : سىباتە .

رۆژ : 13 ھەيىقىيە .

دەم : نىف شەفەكا سارە .

جھ : كەمپەكا پەنابەرايە .

ئەو دەمەك درىژ بوو ، ۋەك ئىچىرقانان بووسەيا خوە ل بەردانا بوو .

چاقىن وان كەتن ئىك .

_ تە جگارەك ھەيە ؟

تژى دىمى ۋى بشكورپىن ۋ ھىقى بوون .

_ ئەرى ، لى تىنى ئىك جگارەيە . ئەم دىشېن پىكفە بكىشېن .

_ سوپاس ، باشە .

دەستى خو درىژ كر .

__ نافي من سقيتلانايه .

وى ژى دەستى خوه كرە دناف دەستى وى دا .

__ ئەلىكس .

__ خو شحالم .

ل بەر ديوارى كەمبەي روونشتن . جگارا خوه بەردايى . دو جارا دوو كيلا

جگارى كيشا نافي سيهيىن خوه . بنى وى كرە دناف ليقيىن وى يىن

سوړ و نازك دا .

وى ژى تژى سيهيىن خوه دوو كيلا كر ، بكنه نيهه كا زارو كيني گوت :

__ سو پاس .

ئاگرى جگارى دژوار بو ، لەشى جگارى هەر زوو كرە خولى . دو

سى جارن ، قوپكى جگارى ميىت و دانا بن پىخ خوه و پرچقاند .

__ ئەفە مە تير ناکت ..

بكنه نيهه كا مى گوت :

__ راسته ..

دەست دا بەريكا پەنتەرۆنى خوه ، دو سى جارن ل دۆر خوه زفري ،

كەس نەدیت .

پرتە كا كاغەزى ژ بەريكا خوه ئينا دەر . كاغەز فەكر ، دو حەپكىن

بچووك و گهور ئينانه دەر . بەلەز ئيك هافيتە بن ئەزمانى خوه و يادى

كرە دناف ليقيىن سقيتلانايه را ..

__ ئەفە چيبه ؟

__ ههشش.. نه ناخفه ، ئەفه دى ته بته بهر پهريڼ نه سمانان. دى ته کته شاهه ژن.

دهقى خوه يى بچووک فه کر، چه پک دانا بن ئەزمانى خوه ، دناف دهقى خوه دا چه پک مېت.

هيدي هيدي، گه هيڼ وي خاف بوون. دهنگى وي بلند بوو، که نى، يارى بتلين وي کرن.

پشتى دهمه کى کيم، خوه دبن هه قالى خوه فه روس ديت.

نه فيا ژ بن هه قالى خوه بهيته دهر، خوه دناف سينگى وي يى روس دا شداند.

دهنگى وي يى خاف، ژ کووراتييا دلې وي دهات:

__ ته چ کر؟

بيى خوه تېک بدت :

__ نزا!

__ پا هه کهر ئەز نافز بووم؟

سه رى وي ئەف گوتنه وەرگرت..

__ نافز؟! نافزا چ ؟!

بيى خوه ژ سينگى وي فه کت:

__ ته ئەز گام بيى (کوډووم) و بيى چو ريگر. ئەز دى نافز بم. ئەز

کچم نه وه ک ته زه لامم ؟

هيشتا باهر نه دکر، دهستى خوه ب پرچا وي دا بره خوار:

__ نزا! دقيت ئەم خوه بگرن، کا دى چ بت.

__ ئەم دى خوه گرن، لى ژبير نه که، تو بابى وي، خوه بهر زه نه که.

__ ئەز ژتە دوور ناکهښم ههتا مرنئ..
شداندا وان زیده بوو، شهري ئهښینی بهردهوام بوو.

_ 5 _

نورنپېرگ...

سال: 2008

ههيف: مژداره .

رؤژ : 10 ههيفييه.

دهم: بهري سپيدييه.

جه : خهسته خانا زارؤكبوونييه ل نورنپېرگ.

سقيتلانا يا ل سهر تهختي زارؤكبووني دناف خوه و ژانان دا دكته

ههوار.

ئه ليكس ، يع ل هنداف سهري ، ل هيفييا دهنگي گرييا زارؤكي خوه.

سهسترهكي، دهستين وي گرتن، دختوري سهري خوه كره دناف لنگين

وي دا.

بقيريه كا زارؤكين، تزي ناچافين ئه ليكس هيفي كرن.

دەنگى گرىيا زارۋى تژى ژۆرى بوو. ئەلىكس ل ھىنداڧ سەرى
راوھىستىيا. تىلا خوھ يا بچووك كرە ددەستى دا.
سقىتلا نايى ئاورىيەك داىى.
_ ساشا. ناڧى وى ساشايە.
تژى دىمى ئەلىكس بشكورىن بوو.

_ 6 _

نورنپېرگ...

سال : 2009

هه يښ : چله يه .

رؤژ : 15 هه يښ يه .

دهم : نيښ شه فه .

جه : باخچه يه كې گشت يه .

به فر تژی هه موو جهايه . سه رما وهك تاريي تژی چاڤين مرؤڤي دبت .

جهي روونشتني نينه . باخچه وهك وينه يه كې فؤتؤگرافي خويا دكت .

ل بن دارهكا تژی سه ر به فر، دهستي وي گرت ، كيشا نك خوه فه .

خوه ئاسي كر، دوور كهت .

_ چييه ؟ توژ من د ترسي ؟

خوه كره قؤرمك ، دناڤ تاريي دا به رزه بوو .

_ نه ز ژ هه موو نيرا د ترسم .

كهنى ، دڤيا خوه خوين شرين بكت..

_ ژ من ژى ؟!

_ تو ژى وهك هه موويان نيږى .

_ ئەز ژ دل ههز ژته دكم !

_ هه موو وه ديڙن .

_ ئەز نه وهك كه سى مه .

_ ته ژى وهك وان ئەز ژ بو گانى دڤيم..

باوهر نه دكر دى ڤى ناخفتنى ژ وى گوه لى بت. دڤيا ترسا وى
سست بكت.

_ نه نه، وه نينه. گان نه هه موو تشته.

_ پشتا خوه داىى .

_ ئەڤه راستييه .

_ دڤيا پتر كه هى بكت.

_ ما ته گان نه ڤين ؟!

بى بهرى خوه بدته نافچاڤين وى. چهند گافهكا دوور كهت.

_ من دگهل وى دڤين نه وى ژدل ئەز دڤيم. نه تنى ژ بو گان و دهم
بوړاندنى .

_ من ژدل تو دڤى ، باوهر بكه .

_ وه نينه، ئەز باوهرناكم. ته تنى ژ بو گانا ئەز دڤيم و..

_ ببوره ، سڤيتلانا وه نه بيڙه. ژين گانا تڙى كولانين باڙرينه. من
تو وهك هه ڤال دڤى ، باوهر بكه...

ب دو چاقین زیق و پر گۆمان بەری خوە دا ئەنیا وی. دڤیا باوەر بکت، نەشیا.

خوە نێزیک کر، دەستی وی گرت و کیشا بەرسینگێ خوە. دو ماچ ل ئەنبیا وی دان.

__ ژ من نەترسە، ئەز چو کارین نە ب دلێ تە دگەل تە ناکم.

ئەف کارە، کارەکی هەقبەشە، دڤیت ب دلێ هەردو لایەنا بت، دا هەست ب خۆشیی بەیتە کرن.

بەری خوە دا دەڤی وی. بی دەنگ ما.

دڤیا هیشتا دناڤ سینگی خوەدا بەیت..

__ من دڤیت بچمە مال..

__ بلا، لی..

__ لی چ؟ هیشتا تە چو دگەل من نە کریبە؟

__ نەنە، ئەم نەو بیین هاتین، هیشتا زوویە..

__ ئەز دترسم.. ئەز ژ تاریی دترسم. ئەز ژ نیرا دترسم..!

گفاشته بەر سینگی خوە.

__ نەترسە، تو یا دناڤ سینگی من دا.

__ ئەز ژ سینگی تە دترسم. ژ گەرما لەشی تە دترسم، ژ چاقین تە

بیین نیر دترسم..

__ سۆز بت، ئەز بیی دلێ تە، تە ماچ نەکم.

__ ببۆرە، ئەز باوەر ژ چو نیرا ناکم. من بگەهینە مال.

_ 7 _

نورنیپرگ ...

سال : 2009

هه‌یڤ : ئاداره.

رۆژ : 10 هه‌یڤیه.

دهم : دره‌نگی شه‌یڤیه.

جهه : جهی ژفانین وییه.

ترومبیللا خوه ل به‌رانبه‌ری (ماکدونالسی) ل جهی ژفانی راوستاند.

ده‌ری بتله‌کی ئافی ڤه‌کر، دو سی فر لی دان. چافی‌ن وی مانه ل

به‌ژنا هه‌ر ژنه‌ک ، هه‌ر مرۆڤه‌ک. وی نیڤ شه‌ڤی ل وان دۆرا دیار د

بت.

هه‌ر چه‌نده‌کی به‌ری خوه ددا ته‌له‌ڤونا خوه یا به‌ریکی. کا چه‌ده‌مه‌؟ کا

که‌سی ته‌له‌ڤونا وی نه‌کرییه؟

جه تارى و بچ دهنگه، هەر دهه خوله كان، ترينه كان، دهيته ويستگه هي .
هنده كهس پهيا دبن و جهی تژی دهنگ دكن.

لی هەر زوو هه موو بهرزه دبن و جهه شر دبت..

ژ ترسا خهوا وی بهیت. کاسیتا ترومبیللی هلکر.

سترانا محهمه د شیخو ، ئای فهلهك. خهوا وی پتر ئینا.

دهرگههی ترومبیللی فهکر، خوه هافیتته دهر. قهستا پشت دیوارهکی تارى

کر و میست. دهنگی شرکا میزا وی ، هزرین وی سل کرن.

تژی هنافین وی بایع سار بوو. شانین لهشی وی هشیاربوون.

ژ ترسا ئیک وی نیف شهقی ببینت، قهستا ترومبیللا خوه کر.

ل جهی خوه روونشت، دهرگه گرت، مهژیی خوه گفاشت..

__ هه کهر هات. دی چ کم؟ دی چهوا پینشوازییا وی کم؟ دی چ

بیژمی؟

ل پشت خوه زقزی. ترومبیللا وی یا مهزنه، ههشت کورپسیکه. کورپسیک

وهك تهخته کی دهینه چهماندن . مرؤف دشیت ل سهر بنفت.

ژ جهی خوه هاته دهر. دهرگههی نیفی فهکر. کورپسیکین نیفی

چهماندن. وهك تهخته کی لی کرن.

__ ئەم دی شین ل سهر فی تهختی هه موو کارا بکین. ئه ری ، ئەم دی

ل قیری بنه بووک و زافا.

تژی نافچاڤا بشکورین بوو.

هاته بیرای، دهما جارا ئیک ل سهر فی تهختی دگهل وی کچا

چیکی نشستی..

کچهکا نازک و چاف شین. ل ویستگهها پاسی دیت بوو.

ب چاقين تڙي نيراتي سلاف ڪري. ڪڇ ل هيڻيا سلافا وي بو..
 _ تو يا بتنيي؟
 _ ٺهري..
 _ ل هيڻيا ڪيي؟
 _ ل هيڻيا ته.
 ڪهني. ڪه نيا وي بهرسفا پرسيارين وي ددان.
 ملي وي گرت و قهستا ترومببلا خواه ڪر. ڪچي خواه هافٽه تندا و ب
 لهز هاڙوٽ..
 _ دي ڪيفه چي؟
 _ بڪهيفا تهيه..
 _ مالا ته ل ڪيفهيه؟ دا ته بڪههينمه مال.
 بڪهنيهه ڪا شرين.
 _ مالا من يا ل وي جهي ته ٺهز ڙي ٿينام..
 ههردو پيڪهه ڙ دل ڪهين.
 زاني، نيچيرا وي يا في جارئ ، ب دلئ وييه.
 _ ته ڪيفه بيم؟
 _ من گوٽ ب ڪهيفا تهيه..
 _ ههڪه ب ڪهيفا من بت، دي ته ڪمه ددلئ خواه دا.
 ب ڪهنيهه ڪا مي..
 _ ما دي جهي من ددلئ ته داکت؟ وهڪ ٺهز دبينم تو خودان ڙن و
 زاروي.

چاقین خوه ل وان کورسیکا گیترا، کورسیکا زارویع وی یع بچووک
کته بهر چاقا.

— جهی ته دی یی تایبته بت د دلج من دا، خه ما وان نه خو.
ترومبیل ژ باژیری دوور کته، ژ جادی دهرکته.
ل پارکه کی تژی دارویار، ل جهه کی دوور ژ چاقان. ترومبیل خوه
راوستاند.

باران دباری، دنیا ساریو، جه یی قالا بوو.
خوه ژ ترومبیل هافیتته دهر. دهر گههی نیقی یی ترومبیل هه کر.
کورسیک هه کرن، سه رین وان گه هاندنه ئیک. ته خته کی دومیره دروست
کر.

میقانا وی ب چاقین می بهری خوه ددا کاری وی.

— ته چ ل بهره ؟

— وهره فیری ..

— جهی من خو شه.

— وهره، نه ترسه.

که نیا وی، گه هین له شی وی هار کرن.

— نه ز ناترسم.

خوه ژ ترومبیل هافیتته دهر و هاته برهخ وی هه.

— ئها نه هه نه ز هاتم.

— تو ل سهر سه ری من هاتی. نه هه مالا مهیه. نه هه ژوورا نه ستنا

مهیه. مانه ب دلج تهیه ؟

— بهلی ب دلج منه، براستی وهک ژووره کییه وهیشتا خو شتره.

دهستې وى گرت، خوہ نيزيك كړ. پرچا وى بتلين خوہ شه كړن. دهستې
خوہ بره خواري، بهندوشكا سينگي وى فه كړ. دهستې خوہ بره ناف
مه مكا.

دهفې خو هافېته دهفې وى و ژدل ميټ.

كچ د ناف دهستان دا بوو ياربه كا بي گيان.

پشتې دهمه كى كيټم، كچې روس خوہ دبن فه ديت.

ژ وى روژى، هر چهند روژه كان، نهو كچ يان هر نيچيره كا دكه ته

دهستان. ل وى جهې و ل سهر وى ته ختى دكره ميشان.!

كه نيا هنده ك كچان، هزرين وى جه ماندن.

_ نه فه نه هات.! گيروو بوو .

دهرگه هې ترومبيلې گرت، ل بهر ليثا جادى پياسه كړ. چافين وى وهك

زيړه فانا، هه موو لفين تومار دكرن.

_ نه هات.

دهست دا ته له فونا خوہ يا بهر كى، چافى وى ب دهمى كه ت. خويا

بوو نه فه پتر ژ دهمژميره كييه ل هيقييا وى.

نه شيا خوہ پتر ب گرت. ته له فون بو كړ. به رسف نه دا، بينا وى

ته ننگ بوو.

قهستا وى ديوارى بهرى چهند خوله كا ل پشت ميستى كړ. جاره كادى

ميست.

ل دؤر خوہ زفرى كه س نه ديت. ژ دل توره بوو. قهستا ترومبيلې كړ. ل

جهې خو روونشت. دهست دا قوديكه كا بيرى و فه كړ. دوو فر ليدان،

قوديك دانا، پاكېته كا جگارا فه كړ. جگاره ك بهر دايې.

دو مز لیدان و جگاره هاقیتته ژ دهرقه. زفری قۆدیکا بیړی، تژی دهقی
خوه بیړه کر.

بهری بهیته فی ژفانی، ل پانزینخانهکی، شهش قۆدیکین بیړی و دو
پاکیتین جگارین مارلبۆرۆ کرین.

سفیتلانا گهلهک ههز ژ فی جوړی بیړی دکت و گهلهک یا جگار
کیشه.

__ ئەفه نههات.؟

__ بۆ گیرو بۆ؟

__ دی هه هیت . یا گۆتی دی هیم.

__ ئەری، دی هیت و دی درپژ کمه سهه فی تهختی. بهری درپژ
بکمه سهه تهختی، دی دهقی خوه هاقیمه لیئا وی یا بنی. دی ژوو
دا بمه خواری، دی بهندۆشکا سینگی وی فهکم، دی مه مکین وی
کمه ددهقی خوه دا.

ئەری، مه مکین وی د بچووکن، هه موو دچنه د دهقی من دا.

دی هیدی هیدی، درپژ کمه سهه فی تهختی و دی رووس کم.

دی خوه هاقیمه سهه سینگی وی یی زارۆکینی.

دی ژدل گفیشمه بهه سینگی خوه،..دی..دی..

دهنگی ریشه چوونا مروقهکی، سفیتلانا ژناف هزرین وی دزی.

ل سهه ملی خو زفری، بهژنا سفیتلانیی یاکن و سههوهری وی یی
زارۆکینی دیار بوو.

دهستین خوه یین هاقیتینه شاخین پایسکلهکی کهفن و دده بهه پالا.

خوہ ژ ترومبیلی ہاقتیہ دەر، قہستا جھی وی کر. ل بہراھییا وی
راوستییا.

سقتیلانا، ژناف ہزرا دەرکەت.دەما چافی وی فی کہتی..

— تول فیڑی چ دکی؟

فی پرسیارئ سہری وی پتر ئالوز کر.

— ئەز یی ل هیفییا تہ، ما تہ نہ گۆت نہو ئەز دئ ہییم؟

— من وہ گۆت؟! ئەھا.. ئەری.. ئەری ببۆرہ.

— ئەفہ پتر ژ دەمژمیڑہ کییہ، ئەز ل هیفییا تہ.

— ببۆرہ من کار دکر. ئەز نہشیام زووتر بہیم.

— خەم ناکت. گرنگ ئەوہ تو ہاتی.

کہنییا وی یا زارۆکینی، رەنگی وی یی می، وی شەفا درەنگ.

نەزانی دئ چ کت؟ دئ چ بیژتی؟

— ئەم چ بکن؟

— نزا..

— دا بچنہ جہہکی روون.

— ئەری، ئەز گەلەک یا واستیایی مہ.

— دئ وەرہ ترومبیللا من یا ل رەخی دئ.

— و فی پاییسکلی؟ ئەم دئ چ لی کن؟

— دگەل خوہ بیئہ.ترومبیل یا مەزنہ.دئ جھی وی ہەبت.

دەرگەھی ترومبیلی فہ کر. ئەو تەختی بۆ نیچیرا خوہ فەدای، پایسکل

دانا سەر وی جھی.

جھ تھنگ بوو، زانی، فی جاری نھ شیٹ چو نیچیرا بکت. زانی ،
 پایسکلی جھی وی گرت.
 خوہ ہافیتھ دناف ترومیلی دا، سفیتلانا برھخفہ روونشت.
 بہری ترومیلی بدتہ کاری، دھست دا قوڈیکہ کا بیرئ فہ کر وکرہ د
 دھستی سفیتلانای دا . و ئہو پاکیتا جگارن ژئ ئہوا بو خوہ فہ کری،
 جگارہک ژئ ئینا دہر و بو بہردایع .
 دھفی وی ہش بوو، واستیانای وی فہرہفی .
 _ ئووو.ئہ فہ گہلہ کہہ . سوپاس.. گہلہک سوپاس. پئدفی فی ہموویئ
 نہ بوو. ئہز ژدل سوپاسیا تہ دکم.
 دھفی خوہ بی تہر ژ بیرئ ، ہافیتھ دھفی وی بی ہشک و ماچ کر.
 ب لہز بہردا.
 تژی دیمئ وی ہیفی بوو . ژبہر دھنگئ قوتانا دلئ خوہ، نہ زانی
 چہوا ترومیلی د ہاژوت.
 بہری سفیتلانا بہیت، دسہرئ خوہدا پلانہک دانابوو، کادی چ کت. و
 کادی کیفہ بت.
 بہرئ ترومیلی دا جھی دسہری دا. لہز دکر. ہہر چہندہکی، تژی
 چاقین خوہ دیمئ وی بی زارؤکینی و واستیای دکر.
 ئہو یا مژوول بوو ببیرہ و جگارا خوہفہ.
 وی ژئ ہہر چہندہکی، کہ نییہ کا شرین بو دکرہ دیاری.
 ریپا وی کورٹ دکر. قوتانا دلئ وی زیدہ دکر. بہزینا ترومیلا وی
 زیدہ دکر.

ل بهر لیقا باخچه‌یه‌کی مه‌زن، ل جهه‌کی دوور ژ هاتنوجوونی. دناڤ
 دارستانه‌کا تاری دا. ترومبیل راوستاند.

شەف و ل جهه‌کی تاری و دوور. دگهل کهسه‌کی بیانی و له‌شی
 واستیای. زانی مه‌ره‌ما وی چیه.

جه بی دهنگ بوو. به‌ری خوه دانه ناچاقین ئیک. بشکورینا لیقین وی
 ، خوینا دل وی کره فۆلکان.

دهستی خوه دریز کره روویین وی، په‌رخاندن.

__ چ بکن؟! بچنه ده‌ری، یان دناڤ ترومبیلی دابن؟
 چاقین خوه ژ چاقین وی فه‌نه‌کرن.

__ ب که‌یفا ته‌یه..

که‌نی.. که‌نییا وی ژ دل‌کی ساده و بی ترس ده‌ات.

که‌هین نیراتییا وی هارکرن.

__ دا بچنه ده‌ری. دبت دناڤ فی دارستانی دا هنده‌ک کورسیک هه‌بن
 ئەم ل سه‌ر روون.

ده‌رگه‌ه فه‌کر، به‌ری وی خوه هاقیته‌ ده‌ر. ل به‌راهییا وی قه‌ستا
 دارستانی کر.

ئهو ژی ده‌رکەت، ل دۆر خوه زفری، که‌س نه‌دیت. پشتراست بوو.

که‌هسته‌ به‌رخ سقیتلانیی فه، ده‌ستی وی گرت و په‌رخاند. بیه‌نا وی
 نه‌هات. ده‌ستی خوه دانا سه‌ر ملی، بیه‌نا وی نه‌هات. کیشا به‌ر سینگی
 خوه.

چاقین وان که‌تن ئیک، نه‌شیا خوه پتر بگرت.

ده‌فی خوه هاقیته‌ ده‌فی وی، لیقین وی ژ دل میتن.

ئەو يا ب لەز بوو، لئىقنن خوە ژناف لئىقنن وى ئىنانە دەر. بکەنييه کا
شرين گۆت:

__ ببۆره، من نه دقيا تو وه بکى ..

شەرم ژخوہ کر. ملین وى گرتن ..

__ ببۆره، من نه شيا خوہ، تە ئەز هار کرم ..

هەردو بى دەنگ بوون. وى دقيا وى بکيشته جەهە کى تارى و دوور

ژچاقان. وى دقيا وى ل جەهە کى روون و ديار روون.

ملى وى گرت، بره دبن دارەکا مەزن و تارى فە. چەقین وى شوژ

ببوونە ئەردى. وهك رهشماله كا قەرەچى ئەرد تارى کربوو.

وى زانى، هەكەر چو بن فى دارى فە. دى پشستا وى كەفته ئەردى.

__ ببۆره، ئەز ژ تارىيە دترسم ..

__ ترس ؟ ئەز بى دگەل تە. نه ترسه !

__ ئەز ژ تە دترسم.

__ ژ من ؟! بۆ ژ من دترسى ؟

__ من نه فیت چو کارين سيکسى دگەل تە بکم.

__ من نه گۆتییە تە دا کارە کى سيکسى بکن!

__ ئەرى لى.

__ لى چ ؟

__ پا بۆ دى من کييه دناف فى دارا تارى دا؟

__ ئەفە جەهە کى رومانسييه، کەس مە نايينت. ئەم دى ب دلخ خوہ

ناخفن.

__ نيڤ شەفە، کەس ل فارا نينه مە بيينت.

- __ بلا، دا ئەم پشتراست بن. دا بشییم تیر ته بدمه بهر سینگی خوه.
- __ نه، ببۆره. دا بزقرنه ترومیبلی..
- __ ب که یفا ته یه.
- هەردو بی دەنگ بوون. نەدقیان چاقین وان بکەفە ئێک.
- __ چییە ؟ تو تورە بووی؟
- بیی بەری خوه بدته ناچچاقین وی..
- __ نه.
- __ بەلی ، وەسا دیاره. تو بیی تورە ی.
- ل جھی خوه راوستیا.
- __ ما ئەز بیی نەهەقم ؟!
- کەتە بهر سینگی.
- __ ببۆره دلێ من، من نەقیت تو ب چاقین لەشفرۆشان بەری خو بدیه
- من. ئەز، نه... .
- __ ببۆره سقیتلانا. ئەز باش جھی لەشفرۆشان دزانم. و ئەز ته زی باش
- دنیاسم. من تو دقیی. من هەقالینییا ته دقیت.
- __ ئەری ، لی ئەفە تنی چەند جارەکن ئەم پیکفە دەردکەفن. ئەم باش
- ئێک نانیاسن.
- __ راسته، لی ئەز نەشییم ل بهر سینگی ته، ل بهر چاقین ته خوه بگرم.
- ببۆره.
- بکەنییه کا شرین، دەستی وی گرت و دا بەرسینگی خوه بیی بچووک.
- دەقی خوه هاقیتە دەقی وی و ژدل میت.
- __ بیهنا خوه فرده بکە. ئەز نارەقم.

تژی دیمی وی هیفی بوو. لی نه فیا نه نیا خوه یا گری فهکت. ل هیفییا خه لاته کی مهزتر بوو.

دهرگه هی ترومیلی فهکر. سقیتلانا روونشته جهی خوه، پشتا خوه دا کورسیکی. قوڈیکه کا بیرئ فهکر. قوڈیک دا سه ر دهقی خوه، پتر ژ نیفا قوڈیکی بهردا گه ورییا خوه. تژی چاڤا روندک بوون.

جگارک بهردایی. بهری وی دووکیلا د دهقی خوه دا بهردت..

__ ببوره، نهز دشیم دترومیلی دا جگاری بکیشم؟ نهز دزانم تو جگارا ناکیشی.

بیی لی بزفرت، بیی چاقین خوه ژ پهنچه را رهخی خوه فهکت..

__ تو دشیی .

__ تو توره بووی؟

__ نه خیر..

__ بهلی ، ژ نه نیاته دیاره..

__ ما بوته خه مه؟!

__ نه ری بو من خه مه کا گرانه.

بهری خوه دا ناقچاقین وی یین تژی خوه.

__ نهز باوهر ناکم.

خوه هاقیتته دکوشا وی دا، دهقی خوه هاقیتته دهقی وی، لیقین وی ب هه موو هیژا خوه میتن.

خوه دناف سینگی وی دا و شداند.

__ ببوره، نهز نه شییم دگمل ته بنقم. نهز نه شییم ژ فان ماچان پتر بدمه ته.

من هه‌فاله‌ك بیه هه‌ی، ئەز ژدل هه‌ز ژئ دكم.
دهنگی هاژۆتنی ژ ترومبیلی هات. نه‌زانی چه‌وا ده‌اژۆت. نه‌دزانی
کیفه‌ دچت. هند ناگه‌ه‌ ژ خوه‌ بوو. ل به‌ر ده‌ری مالا وی ترومبیل
راوستاند. سقیتلانیی ماچه‌کا ب له‌ز دایی و ده‌رکه‌ت..!

_ 8 _

نورنپېرگ...

سال : 2009

هه يښ : تيرمه هه .

رؤژ : 15 هه يښيه .

دهم : نيښ شهفه كا هافينييه .

جه : ژوورا سښيتلاناښ يا نښستنييه .

_ خوه دريژ بکه ..

_ بيوره ؟!

_ من گوت ، خوه دريژ بکه ، وهره برهخ من فه .

_ تو گه لهك ښ ب لهزي .

_ ئەز هار بووم .

_ ئەفه من گه لهك جارن گوتته ته ، ئەز نه له شفرؤشم . و مالا من نه

جو به خانه يه .

__ من ژى گهلهك جارن گوته ته. نهز باش جهې له شفرؤشان و
جؤبه خانى دكهقم و نهز ل له شفرؤشان ناگهرم. من تو دڤيى .. تنى تو.
نهو چهند روژ بوون، كار بو ڤى ژفانى دكر. گهلهك تهله فون، گهلهك
ژفان. ههتا شىاى سڤيتلاناى رازى بكت. ژفانى ڤى جارى ل مالا
وى بت.

مالا سڤيتلاناى، گهلهك بچووك و نه ليكداييه.
دو ژوروپن ڤالانه. تنى ل ژوروا نڤستنى، تهختهكى دو ميړه يى دانايه.
سڤيتلاناى، بهرى وى دا ژوروا خواريى.
ثافهك داى، هندك سوجهت بو كرن.
نهو يى ب لهز بوو، رابوو سهرخوه، ل مالا وى گهريا. ههتا جهې
نيچيرا خوه ديتى. ل سهر تهختى وى يى نڤستنى خوه دريژ كر.
پشتى گيروو بووى، سڤيتلاناى دا دووڤ. ل هنداف سهرى
راوهستيا.

__ وهره برهخ من ڤه.
دهستى خوه بو دريژ كر.
سڤيتلانا نهچار بوو، روونشته برهخ ڤه ل سهر تهختى خوه يى نڤستنى.
دهستى وى گرت و پهرخاند.
دو ماچ ل نيڤا دهستى وى يى بچووك دان.
خاف بوو، چاڤين خوه نڤاندن. ب دهستى دى، قمچكا كراسى وى
ڤه كر. دهستى وى نهچو ژورور.
چهند قمچكيى دى ژى ڤه كرن.
سينگى وى يى سپى ديار بوو.

نه شيئا خوه پتر بگرت. دهڤي خوه هافيتته بشكوژكا مه مكي وي و ژدل ميټ.

سفيتلانا دناف دهستاندا بوو يارييه كا پاته ي.

كتكتته، جلكين وي ژبه ركرن. وهك بچووكه كا ساڤا دناف دهستان دا خويا دكر.

له شي وي يي زارځو كيني، سپي و نازك. دريژ كره سهر ته ختي وي يي نفتني.

گه لهك ل هنداف سهر ي ما. تڙي چافين خوه نهو ديمهن كر. ب دهستين خوه، ب نه زمان ي خوه. گه لهل نهو له شي مي فه مالي.

نه زاني دي چه وا دهست بشهري كت. نه زاني دي چ كت؟

سفيتلاني ي هه ست ب مهنده هوشيبا وي كر.

كيشا بهر سنگي خوه يي هار. ژدل شهري نه فينه كا دژوار دهستيكر.

پشتي ههردوا نالا بلند كرين. ژوور يي دهنك بوو، خه وي دل و لهش

دا گير كرن..

__ تو دزاني، تو ميڙي سپي ي دگه ل من دنهي.؟!

__ تو دزاني، تو ژنا دويي نه ز دگه ل دنقم.؟!

__ نه ز باوهر ناكم..

__ باوهر بكه.

__ تو ژن په ريسي..

رابوو سهر خوه، خوه هافيتته سهر سينگي وي يي روس. دهڤي خوه

هافيتته ليشا وي يا بني.

__ نه ز سفيتلانا په ريسم..

كهنى، كهنيا ويى ناوازيىن ئەقىنەكا دژوار ژى بلند بوون.
دەست ب شەرەكە دى كرن. قى جارى، شەرى وان گەلەك دژوارتر
بوو.

جارەكا دى، ئالايىن ئاشتىيى بلند كرن.

__ ببۆرە، ئەز نەشىم دگەل تە ھۆسا بنشم. من ھەقالەك يى ھەى، ئەز
ژدل ھەز ژى دكم. ئەم دى بنە ژن ومير، دى ب دوستى دگەل من
ژيت. قىجا ببۆرە.

__ كچى ئەو ژى ياريا بتە دكت، ۋەك يى دى.

__ نەنە، ئەو ژ دل ھەز ژ من دكت.

__ كەس ھندى من ھەز ژ تە ناك.

__ تنى ژ بو ئاڧ نقىنا.

كهنيا ويى قى جارى، ناوازيىن يى ئۆمىدىيى ژى دەاتن.

__ نە، ۋەنىنە. ئەڧە چەندە ئەم ئىك دنياسن؟ ئەڧە چەند جاره ئەم پىكڧە
دەردكەڧن؟

تنى قى جارى ئەم دگەل ئىك نقىستن..

__ و جارا داويىيە.

رابوو سەر خۋە، لىڧا لىڧى بلند كرن. دەستى خۋە ھاقىتە مەمكىن ويى و
پەرخاندن.

__ نە بەختى تەدا، ۋەنەكە. پىشتى من ئەڧ مەمكە و ئەڧ لەشى نازك

دىتى، من نەھىلە. ئەز دى دىن و ھار بم. ئەز نەشىم ژتە دوور كەڧم،

من نەكوژە، من نەكە ئىخسىرىى ڧان چاڧان، من...

__ من گۆتە تە، ئەز يا ب ھەقالم و ئەو ژ دل ھەز ژ من دکت. من
 ژى ئەو دڤىت، من ژى دڤىت بىمە خودان مال و مېر و...
 __ ئەز ژى ژ دل ھەز ژ تە دکم، ئەز ژى پېدڤى تە مە..
 __ دبت، لىخ تو خودان ژن و بچووکى. تە دەمى من نېنە. تنى دەما
 دلخ تە دچتە من. تو تەلە فۇنا من دکى.
 __ وەسا ھزرنە کە ھەموو دەما دلخ من دچتە تە. تو ژ پېش چاڤىن من
 ناچى.

__ و ژن و بچووکىن تە ؟
 __ ئەو نابنە ئاستەنگ درييا ئەڤينا مە دا.
 __ بېۆرە، ئەز نەشىم ھەك لە شەفرۆشان بژىم.
 __ من وەنە گۆت.. من..
 __ ئەز نەشىم دگەل دو مېرا بژىم.
 __ وى بەيەلە. ئەز و تو دى پېکڤە ژىن.
 بەرىخو ھە دا ناڤچاڤىن وى، ئامارەيىن ئاشکرا يىن درەوان تىدا خواندن..
 ژوور بىخ دەنگ بوو، ھەر ئىنک دناڤ ھزرىن ھوۋدا بەرزەبوو.
 تەلە فۇنا وى يا بەرىکى لىدا..

__ ھەلوو ؟
 __ ھەلوو باب، ما تو ناھىيە مال ؟
 __ بەلى، ئەڤە ئەز ھاتم.
 سڤىتلانايى سەرىخو ھە بلند کر. بەرسفا گۆمانىن وى ھاتەدان.
 __ دى ھۆسا دگەل من ژى؟!
 نەڤيا چاڤىن وى بکەڤنە چاڤىن وى.

__ كى بوو ؟ كورئ تهبوو، مانه؟

ب دهنگه كئ بئ ئومئد.

__ ئهري.. كورئ من بوو.

سقيتانا، رروس ژبه ر تهنشتا وى رابوو، قهستا سه رشويئ كر. ل بهر

دهري گوتئ..

__ هلوو، هه ره مالا خوه، ژناته و بچووكئ تهنه بين ل هيقيياته.

نورنپیږگ...

سال : 2009

هه یف: ته باخه

رؤژ : 11 هه یفیه .

دهم : سپیده کا زوو یه .

جه : ژوورا داد گه ها خیزانییه .

ل پشت میزه کا مه زن، دادوهره کی سهره یی روونشتییه .

تژی سهر میژا ل بهر سینگی وی، کاغه ز و نه کته نه .

ل دهستی چه پی یی دادوهری . میژی وی، بابی کورپی وی، دگهل

پاریزه کی تژی د دهست دا کاغه زن . ب ره خ وان فه، خه سویا وی دگهل

خه زووری وی دناماده نه .

ل دهستی دادوهری یی راستی، سفیتلانا، ل بهر ته نشتا پاریزه ری خوه

وهك په پووکا راوهستیای بوو .

ھەموو ل ھېشیا بریارا دادوھری بوون.
 دادوھری سەری خو ژناف وان کاغەز و ئەکتا ئینا دەر. بەری خوھ دا
 بەژنا وی یا زارۆکینی .
 ەك بچووکەك دەھ دوازده سالی ھاتە پیش چاقان.
 __ تو نەشی بچووکە خوھ ساشای خودان بکی .
 تو یا فیری فەخوارین کھۆلی بووی. تو یا فیری کیشانا دەرمانکا
 بووی. تو ھیشتا ەك بچووکەك ھزر دکي .
 چاقین سفیتلانی، ەك سفۆرەکی ترسنۆك، د سەری دا زیق بوون.
 بەری خوھدا پارێزەری خوھ، داخوازا ھاریکاریی ژئ کر.
 بەری خوھدا میری خوھ، دقیا ھیشیا ژئ بکت.
 نیشانین سەرکەفتنی تژی دیمی میری بیوون.
 __ بیۆرە دادوھر. ئەف گۆتتە نەددروستن. ھەموو دەرەون..
 دادوھری ھندەك کاغەز بلند کرن.
 __ ئەف بەلگە و دیدەفان، ەنا بیژن.
 ەك ئەکتەرەکا شانویی، دەستین خوھ ب سینگی خوھ بی بچووک
 فەنان..
 __ ھەموو دەرەون، بیبەختینە. ئەز چو رەنگین کھولی فەناخۆم. ئەز
 دەرمانکا نا کیشم. تنی..تنی.. ھندەك جارەن، ەك ھەر کەسەکی، ئەز
 ھندەك بیری فەدخۆم.
 دادوھر رابوو، ھەموو رابوون.
 __ بیۆرن، بمینن ل ھیشیا بریارا مە یا داوی.

ل پشت دەرگههه ژوورا دادگههه، هه موو مان ل هه قههه برههه
دادوههه .

تهه دهنهه سههتهلانههه وهه بهه بهه بهه وهه ترس و گومان بههه .
ژوان وههه، مهه بهه وهه وهه قههه وهه، نهه نههه سهه سهه سهه وهه وهه وهه وهه وهه
سهه بهه هه دهنهه وهه وهه بههه .
دادوههه، هه موو بهه نهه ژوور .
وهه تهه بهه وهه نهه وهه، هه مووهه مهه نهه هوه دانه نهه وهه مانه ل هه قههه
بهه بههه دادوههه .

دادوههه كهغهزهه بهه نههه . بهه وهه هوه دا هه مووههه .
_ بهه بهه .

گوهه نهه سههتهلانههه هه بههه . لهه ژبهه هه نههه دهه وهه ، دهه گهه
دادوههه بهه نهه دهه هه هه بهه .
_ بهه تهه بهه مهه بهه بهه وهه، بهه بهه وهه دهه بهه .
سههتهلانهه نهه سههتهه هه وهه هه سهه وهه بهه .
ژ نهه گهه هه هوه بهه وهه وهه بهه بهه بهه بهه بهه بهه بهه وهه بهه بهه بهه بهه بهه
وهه بهه بهه .

مه بهه بهه بهه وهه وهه سهه وهه بهه وهه وهه، نهه بهه بهه .
وهه بهه بهه مهه هه بهه هه وهه وهه بهه بهه .
بهه بهه، مه بهه بهه بهه بهه بهه بهه بهه بهه بهه بهه بهه بهه بهه بهه بهه بهه بهه
هوه .

هه بهه بهه، سههتهلانهه، هه وهه مهه بهه بهه وهه تهه بهه بهه بهه بهه بهه بهه .
مهه وهه بهه بهه بهه بهه بهه بهه بهه بهه بهه بهه بهه بهه بهه بهه بهه بهه بهه بهه .

رهنگی سقیستانایی زهر بوو. چاقین وی تاری بوون. دهقی وی هسك
بوو.

دادوهری کاغه زهر کره د دست دا..

__ لقیزی ئیمزا بکه. ته ماف ههیه ل بریارا مه نه رازی بی. و برییا
پاریزه ری خوه داخوازا دوباره کرنا دادگه هی بکی.
لی هه تا وی ده می، بریارا مه بجه بینه.. که ره مکه.

_ 10 _

نورنیپرگ...

سال: 2009

هه یف : ته باخه

رۆژ : 15 هه یفنیه

دهم : نیف شهفه

جه : باخچه یه کی گشتیه.

زهنگا ته له فونای وی یا بهریکی لی دا.

_ هه لوو ؟

_ هه لوو سفیتلانا. تو چه وانى ؟ تول کیهی ؟

دهنگی گریی ژ ناخفتنا وی دهات.

_ پرسیاوه کا چفیله. ما ته دقیت نه ز یا چه وا بم؟!

_ ببوره، تول کیهی؟

__ نزا.. باوهر بکه ئەز نزانم ل کيفه مه؟!
 __ سفيتلانا، ئەفه ئەز هاتم، بيژه تول کيفه ي؟!
 __ تو خودان ژن و بچووکي، بارى ته يى گرانه. خوه توره نهکه، ئەز
 يا فيرى فان کولانا و فى حالى بوويم .
 __ بيژه من تول کيفه ي؟
 __ ئەز يا ل باخچه يى گشتى.
 __ ئەفه ئەز هاتم .ته چ دڤيت دگهل خوه بينم؟
 ب که نييه کا خاف .
 __ من مروڤايه تي دڤيت.
 وهک گهلهک جارن، ل پانزينخانه يه کى .
 دو پاکيتين جگارا و چار قوڊيکين بيى و هندهک (کوڊوڤم) کپين و
 قهستا باخچه يى گشتى کر.
 ل جهى ژفانين وان يين گهلهک جارن.
 سفيتلانايى يا خوه کريه قورمک ل سهر ته ختى دارى .
 لهشى وى يى بچووک، شهفا تارى، خه، برسى .
 وهک بچووکه کى ديار دکر.
 ل هنداف سهرى راوستيا. سفيتلانا ژ ناف خه و مانديبوونى هشار
 کر.
 سهرى خوه بلند کر. رهنگى ديمى وى بهيانا يى نؤميڊيى دگهاندا.
 يى رابته سهر خوه، دهستى خوه دريژ کر.
 __ ببوره، ئەز نه شييم ته ماچ بکم.
 __ ته خيره؟ تو گهلهک يا واستياى .

گریڤ سەر ژ ناخفتنا وی ستاند.
 — ئەز یا برسی مه. ئەفه سڤ رۆژه من تیر نه خواری.
 دەست دا قۆدیکه کا بیڤی و بو فه کر.
 — هندهک بیڤی فه خو، ئەز دی چم بو ته خواری پهیدا کم.
 — فی نیف شهفی خوارین پهیدا نابت.
 — بهلی (پیتزا) دفه کرینه. ئەفه ئەز چووم دی نهو زفرم.
 سفیتلانا هیلا دگهل قۆدیکا بیڤی و قهستا وی خوارینگه ها گهلهک
 جارن، (پیتزا) ژئ دکړی کر.
 پشتی دهمهکی کورټ. هات و تژی دهستا خوارینه.
 سفیتلانا رابوو سهر خو، خو هاقیتنه دناف سینگی وی دا و ژ دل
 ماچی کر.
 — سوپاس، براستی تو مرۆفهکی دل ساخی. ژ دل ئەز سوپاسیا ته دکم.
 خوارین فه کر، دانا بهر سینگی وی .
 — بخو، ههکه ته ژ دل بقیته سوپاسیا من بکی. تو چوجار خو ژمن
 دوور ناکي. هوسا خو ناهیلییه برسی و پیدفی. ما ته تهله فونا من
 نهبوو؟
 تژی دهفی خوارین بوو.
 — ببوره، من نهقیته باری ته گران بکم. ئەز دزانم تو خودان ژن و
 بچووکي .
 دقیا خه مین وی سست بکت.
 — تو ژئ بچووکین منی ..
 بهری پاربی نانی بکته د دهفی خوهدا.

__ خوزى تە ب وى چاڭى بەرى خوە دابا من!
 __ دى بخو، ئەم دى گەلەك ئاخڧن.
 وەك گىيانە وەرەكا برسى، پرتىن (پىتزاىى) ددانە بەر لەقان. ھەر وەكو
 ئەڧە جارا ئىككىيە ، ئەڧى ژنى نان دىتى .
 ئەو ببوو، وینە گرەكى شارەزا. لڧىن و ھەستىن وى تۆمار دكرن.
 بىرە وەرپىن وى پىن روژىن برسى، لى نوو دكرن. چەند پى تىر بوو،
 ھەست برسى كرى .
 سڧىتلانايى، سەرى خوە بلند كرى . زانى پى لڧىنپىن وى تۆمار دكت.
 دەست دا پرتەكا پىتزاىى و كرى دەڧى دا .
 __ ھا.. تو ژى ھندەكى بخو. ئەڧا گەلەكە بو من بىنى .
 دەڧى خوە ڧەكر، بىتامەكا ئىكجار خۆش، ئەو پرتا پىتزاىى دەڧى خوە دا
 جوىت .
 __ تو تىر بووى ؟!
 تلىن خوە ئالىستن ..
 __ ببۆرە، من وەكو (سا) دخوار، مانە؟
 __ تو بلبلى، تو گولى توو .
 ئاخڧتتا وى برى .
 __ سوپاس، ئەز باش دزانم ئەز چ مە .
 __ ژ بو من تو جوانترىن ژن و شرىنترىن ژن و ..
 __ و پىنامووسترىن ژن و .
 __ نە ، وەنە بىژە. ھەكەر تو جارەكادى ڧان گۆتتەن بىژى، ئەز تىكلىيا تە
 ناكم .

__ بېۋرە، من نەقیت تو وەسا من بنیاسی . ئەز نە لەشفرۆشم . ئەز نە
 ژنەکا بی دەلنگم .
 __ ھشبه، ئەفە من گەلەك جاران گۆتە تە .
 ئەفقی سوحبەتی نەكە . ئەز جھیی لەشفرۆشان دزانم .
 __ بېۋرە، بېۋرە . من تو بتنی بی مای، من چو ھەقال نەماینە .
 ھەر کەسی رۆژا ئیککی ھەقالینییا من کت . گانەك دقیت . ئەز نەشیم
 ھەقالینییا کەسی بکم .
 رابوو چوو برەخفە روونشت . سەری خوە دانا سەر ملی .
 __ بېۋرە، من تو تورە کری، من کەس نینە ل فی وەلاتی . ئەز یا مایمە
 بی خودان . ل من تورە نەبە . من نەھیلا بتنی .
 __ ئەز تە ناھیلەم . لی تو ژری سۆز بدە فی ئاخفتنی دوبارە نەکی .
 __ ئەز نەشیم سۆز بدم . ژبەر ئەز نزانم تو بو ھندە ھاری من دکى ، تو
 خودان ژن و بچووک و مال و...؟!
 __ ژبەر ، ئەز ژ دل ھەز ژ تە دکم .
 کەنی، کەنا وی یا خاف بوو، ھەر زوو بوو گۆمان .
 __ لی ھۆسا بو من دەست نادت . ئەز نەشیم ھەز ژ میڤرەکی خودان ژن
 بکم . و وەك من گۆتیبیە تە، ئەز ژری ھەز ژ میڤرەکی دی دکم . دلئ
 من یی ل نك وی ..
 __ کا ئەو میڤر؟! بوچی ل ھنداف سەری تە نینە؟! بوچ ل تانا تە
 ناھیت؟!
 __ نزا...! من ژری ئەو پرسیار ژ خوە دکر .

__ ئەو يارىياا بته دكت. ئەو دەمىخ خوه دگەل تە دبۇرىنت. وى
 گەلەكىن وەك تە ھەنە. باوەربكە.
 __ نەنە، ئەز باوەرناكم. ئەم دى پىكفە ژىن. بلا ئەز ژفان ئارىشا خلاس
 بم. ئەم دى دگەل ئىك ژىن.
 __ و ئەز؟!
 __ تو خودان مال و ژن و بچووكى. دى ھەر مینی وەك ھەقال.
 دەستى خوه دانا سەر سەرى وى.
 __ سوپاس بۇ ھارىكارىيا تە بۇ من كرى. سۆز بت ئەز وان پارىن تە
 داينە من بۇ تە بفرىنم. لى ..
 __ لى چ؟! باوەر بكە ئەز نەشىم بىى تە بژىم.
 __ نى ئەز باوەر دكم، و بۇ مە ھوسا دەست نادت.
 ھەردو بى دەنگ بوون. جھ بوو گۆرستان.
 فرېرا بىرى ژ دەقى وى دەھات. ئەو شەفا تارى و ئەو بى دەنگى، ب
 گيان دكرن.
 __ تە چ ل بەرە؟! دى چ كى ؟!
 ژناف بى دەنگى دەركەت. بەرى خوه دا ناچقاڤىن وى بى ئۆمىدىي
 رەنگى وى زەركرىوو.
 دقيا بىژت، من ئەف پرسىارە ژ بىر كرىوو. بۆچى تە جارەكا دى ئىنا
 بىرا من؟!
 __ نزا! من چو جھ نىنن لى بژىم. من پارە نىنن پى بژىم. ئەز ژى
 نزانم دى چ كى؟ دى كىفە چم ؟!
 __ تە دگۆت، من ھەقالەك بى ھەى . پا كا..

- نه هیلا ناخفتنا خو ب داوی بینت.
- __ هه قالج من میقان بین ههین.
- __ و ئەو هه قالا ته یا ئو کرانی ؟
- __ مالا وی گه لهک یا دووره، ئەز نه شیم ب پیا بچم و من پاره نینن
ته له فونا وی بکم. و ..
- __ ئەز دئ ته بم، ئەز دئ قان ئاریشا هه موویا چاره سهر کم. خه ما
نه خو..
- __ هه تا کهنگی دئ ئاریشین من چاره سهر کی ؟
- __ هه تا تو چاره یه کی ببینی.
- __ من چو چاره نینن، من مافی کاری نینه، ئەز که سه نانیاسم.
- __ و من ؟! ماتو من نانیاسی ؟!
- __ من باری ته ژی گرانکر.
- __ دیتنا ته، باری من سقک دکت.!
- __ سو پاس.
- __ پیدفی سو پاسی ناکت.
- بهری خوه دا ناقچاقین وی. هه ست ب ته ناھیج کر.
- __ دئ من گه هینییه مالا هه قالا من؟
- __ دئ ته کهم ددلج خوه دا..
- که نی، که نییا وی تیرۆزکین هیقییا ژئ دپه شین.
- رابوونه سهر خوه، گلێشی خوه کۆم کرن، هاقیتنه دناف وی ته نه کا
گلێشی ئەوا برهخ وانقه دا.
- که تن به رانه بری ئیک.

دو سح جارا، ل دؤر خوه زفري . كهس نه ديت. شهف تارييه، دهم نيڤ
شهفه، جه بي دنگه.
دهستين وي گرتن، دا بهرسينگي خوه، دناف زهندين خوه دا شداند.
دهفي خوه هافيته دهفي وي. ژ ترسا جاره كا دي برسي بمينت، بهرهفاني
ژ ليغين خوه نه كر.

مۆسكۆ...

سال: 2009

ھەيىف: ئىلۋنە

رۇژ: 15 ھەيىف يە.

دەم: ئىقارەكا درەنگە.

جھ: فرۆكەخانەيا مۇسكۆيا نىف دەولەتتییە.

فرۆكەخانە، پۈرە ژ مرۇقان. دەنگ و لقینا مىقانان، گوھا دىسمت.

فرۆكەخانە، وەك باژیرەكى مەزنە.

گەلەك مرۇقن، گەلەك كون وقۇلاچن، گەلەك بازار و بیرو نە.

مرۇف پىدقى ھاریکاریییە ھەتا ژناف فرۆكەخانەیی دەرىكەفت.

سقیتلانا باش دزانت، كەس ل بەندا وئ نینە. كەس پىشوازییا وئ

ناكت. كەس نەھاتیییە بەراھیا وئ. كەس ژئ خەریب نەبوویە.

پشتی دهمه کی دريژ و واستيانه کا زور.
 قهستا دهري کر. بهريکا قالا، نه شيا چو تاکسيا بگرت. وه ک گه له ک
 جارن، بچ کرينا پليتي . سواری ترينا بن نه ردی بوو.
 تريڻ وه ک هه موو جهين مۆسکويي، تزي مروفه.
 سقيتلانايي، چاقين خواه يين بچووک و شين، تزي ديمه نين مروفين
 مۆسکۆ کرن. تزي مه زيي خواه بايي گه ني يي مۆسکۆ کر.
 دييم وي گه ش بوو، خوین ل وان گه ها گه ریا، نه وين نه فه دهمه کی
 دريژه، خوین لي هشک بووی. هه ست کر، چارده سالييه.
 ل وي ويستگه ها ني زيکی مالا وان، په يا بوو.
 نه قيا ئيکسهر بچته مال. چو چانته قي نه بوون. که س ل هيقييا وي
 نينه.

قهستا وان کولان و جاده يين بچووکاتييا خواه لي بوراندي کر.
 گه له ک گه ریا، گه له ک بيره اتن لي نوو بوون.
 تزي مه زيي خواه بيه نا هه زاريي کر. تزي چاقين خواه ديمه نين کولان و
 جاده يين تاخين هه زارين مۆسکويي کرن.
 هند ديت لي بوو ني ف شه ف.
 زکي برسي، له شي واستياي، هزرين خرش.
 ل بهر ده رگه هي دا پيرا خواه راوستيا.
 تزي چاقا رۆندک بوون. به ري زهنگا ده رگه هي لي بدت. دا پيرا وي
 ده رگه ه فه کر.
 ده قي وي به ش بوو. ده ستين خواه فه کرن.

— سقيتلانا؟! کچا من. تو ل بهر ده ري چ دکي ؟!

گریه سهر ژ ناخفتنا وی ستاند.

— کورئ من ژمن ستاندن..ئهز کرمه دهري، نهز نه شيم بي کورئ
خوه بژيم.

خوه هافيته دناف قهرفوډئ سينگي داپيرا خوه دا. ههردوا پيکفه
بهردانه گريه.

باپيرئ وي ل دووف دهنگي وان هشير بوو.

— بلا چاقين ته بهينه دهه. من چهند جاران گوته ته، شوو ب وي
جوهي پيس نه که. ته گوهي خوه نه دا من؟

داپير لي خوري و دا پاش.

— نه ده مي فان گازندايه، کچک يا واستياي و دل شکه ستييه. هه ره بو
خوارن و قه خوارنه کي ئاماده بکه. دي زوويه.

دا بهر سينگي خوه و بره ژوور.

ل ژوورا روونشتني، سفيتلانا روونشته سهر وي جهي هه رجار ل سهر
دروونشت.

بيهنه وي فرهه بوو. هه ست ب ته ناهي کر.

چاقين خوه ل ناف مالي گيران، هه موو تشت وهك خوه يه. د جهي خوه
دايه. چو گوهورين نه ديتن.

تري دي مي وي بشکورين بوو. دقبا ل سهر وي جهي بنفت، نهو جهي
گه له که شه فا هه تا سپيډئ ل سهر دنفت ل بهر ته له فزيونع.

داپيرا وي هزرين وي به لاف کرن..

— تو چه واني کچا من؟ تو باشي؟

سفيتلانا بي دهستي وي گرت و ماچ کر..

- __ ئەز باشم پيرى .
- چاقىن وان كەتن ئىك . گەلەك جاران . وەك ھەفالان داپىرا وى سوحبەت
و گازندىن خوە بۇ وى دكرن . پشتى داىكا وى چووى ، بۇ داپيرى
ھىلاى .
- __ تو چەوانى پيرى؟
- __ ئەز گەلەك باشم .
- __ و باپيرى من؟ ھىشتا بى ب گازندىھ ؟
- __ ئەو زى بى باشە . لى ژبەر پتپت و گازندىن وى ، ئەز دى ھار بم .
- __ ھندى من ل بىرە ، ئەو گازندا دكت . ژ چو نەبى رازىبە .
- __ راستە . ئەم زى بىن مەزن بووين . ئىش و پىراتى ل سەر مە زال
بووينە . گازندىن مە دى زىدە بن .
- سقىتلاناي دەستى داپىرا خوە گرت و ماچ كر .
- __ ئەز چ دشىم بۇ ھەوہ چ بكم ؟!
- دەنگى باپيرى وى ژ ژوورا خوارنى ھات .
- __ بزفرە مالا خوە . وەرە مە خودان بکہ . ئەم پىدقى تەينە .
- __ و مالا من ؟! و كورى من ؟!
- __ تژى مۆسكۆ مېر و كورن . ما مېر بۇ كى بووينە مال ؟
- __ ببۆرن ، ئەز نەشىم كورى خوە بۇ وى مېرى پيس بھىلم .
- __ ماتە نە گۆت ، ژ من ستاندن ؟!
- __ راستە ، لى من مافى نەرازىبونى ھەبە . پارىزەرى من گۆت . مە
مافەكى بھىز ھەبە . كورى تە دى بۇ تە زفرت .
- ب دەنگەكى نزم ، وەك گازندا .

__ نەرى، كورپى وى سەى خودان بىكە و مەزن بىكە. جوانيا خوه
 گۆرى بىكە. ل داويى ، دى گەھتە بابى خوه و دى تف كتە تە..
 __ دبت. لى ئەز نەشىم بىيى وى بريم.
 داپيرا وى دەنگى خوه بلند كر.
 __ بەلا خوه ژ كچكى فەكە. يا واستىاي و برسبيە.
 ملئ وى گرت، دو ماچ ل سەرى وى دان.
 __ ھلوو كچا من، گازندىن وى خلاس نابن. ھلوو ھەرە سەرى خوه
 بشوو و تىر بخو و بېھنەكى بۇ خوه بنفە. نوکە تو گەلەك يا واستىاي .
 دوى ژوورا بچووك و بى سەروبەر. ئەو ژوورا ھەموو بچووكاتىيا خوه
 وسنئلييا خوه تىفە بۇراندى.
 ئەو ژوورا تىرى ب دىوارىن وى فە، بىرھاتن و ھىقىين وى ھلاويستى .
 ل سەر تەختى خوه بى گەلەك شەفا ھەتا سپىدى چىرەچىر و كەفئاتىيا
 وى خەو ژى ددزى، خوه درىژ كر. چاقىن خوه نقاندن.
 ھەست ب تەناھىيە كا ئىكجار خۇش كر. گىيانى وى تەنا بوو. شانين
 لەشى وى خاف بوون. خەوى سەر ژ ھەموو لئينا ستاند. دلئ وى
 بى ژار داگىر كر. برە گرتىخانەيا خوه يا مەزن . برە ديوانا ھەفال و
 برادەران.
 دو چەنگ بۇ سئىتلانايى درووست بوون. تاخ و كولانين ھەزارىن
 مۆسكۆ تىكفەدان.
 ھەفال و دوست كۆمكرن. بىرھاتن و يارىين جاران ل بىرئىنان. گىيانى
 وى تەنا نەبوو.

بلند فری، دوور کت. ژکولانین هه ژاران دهرکت. ژباژیړی مؤسکوی
 دهرکت. ژسنورین رۆسیای دهر باز بوو.
 بی قیزه و پلیت. ل هنداف باژیړی نورنبیړگ و ل بهر دهر گه هی مالا
 یاری وی، که ته سهر ئه ردی.
 دهر گه ه قوتا. به ژنا یاری وی که ته بهرانبه ری به ژنا وی یا کن.
 _ سفیتلانا.؟! توفی نیف شه فی ل فیړی چ دکی؟
 _ ئەز یا ژمۆسکۆ فریم و هاتیم ، هه تا ته بیینم. ئەز گه له ک یا ژته
 خه رب بوویم.
 دهستی وی گرت و بره ژوور..
 _ دی وهره ژوور دلج من ، ئەز ژی بی ژ لیقین ته خه رب بوویم.
 خوه هاقیته دناف سینگی وی بی رووس دا.
 وه ک بچووه کا ساقا، دا بهر سینگی خوه بی پیر ، بهر هف ژوورا نه ستنی
 بر.
 نه هیلا وه گه له ک جارن خوه رووس بکت.
 جلکین وی دبهردا دراندن. رووس کر، دا بهر له ق و راموسانان. ده فی
 خوه هاقیته مه مکین وی و ژدل میتن. خوه بهردا دناف پیسیرا ویدا و
 گفاشته بهر سینگی خوه.
 بهری قیریین وی یین سنیله بی ب سهر بکه فن. بهری گری مییاتیا
 وی فه مرت.
 دهر گه هی ژوورا وی هاته قوتان.
 _ سفیتلانا ؟ سپیده باش.
 هلوو کچا من، دهرنگه..

سڦيٽلانا، راست رابوو سەر خوہ. تڙى ژوورا وي روناھيا رڙيپه.
ل دۆر خوہ زڦرى، كەس نەديت. بەندوشكين مەمكين وي دڦەكرى
بوون. دەرپى كورتكى وي دپيا نەبوو.
تڙى دڦى وي تاما راموساينين گەرم بوون..

_ 12 _

نورنپیرگ...

سال : 2009

هه یف : چریا ئیکییه

رۆژ : 3 هه یقییه

دهم : نیف شهفه

جه : باخچهیه کی گشتییه.

پێژنا مروّقه کی ل هنداف سهری هات. تژی گیانی وی ترس کر. ههر

چهنده ل قی وهلاتی و ل جهین هوسا کهس ناترست.

ترسا وی هیشتا یا کولانین مۆسکۆیه.

ل سهر ملیخ خوه زفری. ئیشان وهک پهیکه ره کی ل هنداف سهری

راوستیا بوو.

راست رابوو سهرخوه و قهستا وی کر. خوه هاقیتته دناف سینگی وی

دا.

- __ ئىشان دلى من. سوپاس بۇ هاتنا ته. من باوهر نه دكر تو دى هيى .
 ئەز ژدل هەز ته دكم.
 خوه دناف سىنگى دا شداند.
 ئىشان راوستىاي ما، چو لىقن نه كرن. دەستين خوه بەرداي هيلان.
 __ ئەز نه دهاتم، لى من زانى ته چو جه نينن لى قهحه ويى .
 دەست دا ملين وي. ژ سىنگى خوه دوور كر.
 __ نهو وهك هەر جار تو يا بى پارهى و يا برسى؟
 دهقى خوه هافىته دهقى وي ..
 __ ئەز ب ديتنا ته تير بووم.
 __ هلوو، دا بچنه مال.
 __ مال..؟ مالا ته؟
 __ ئەرى .. لى ..
 __ لى چ ؟ ها؟
 __ بۇ دەمه كى كورت. دقئت تو بۇ خوه جهه كى پەيدا بكى .
 سەرى خوه شۆر كر. دەنگى بى ئۆمىدىي ژ ناخفتنا وي هات.
 __ من چو جه نينن. من مېرى خوه ژ بەر ته هىلا. ئەقا هاتىيه سەرى
 من ژ بەر ته بوو. تو باش دزانى .
 __ وهنه بېژه. ههوه پىك نه دكر.
 __ راسته، لى تو ئە گەر بووى. ژ بەر ته مه پىك نه دكر.
 __ هلوو. نه دەمهى فان گازندايه. تو يا برسى و واستىاي .
 ملين خوه دانه ئىك. قهستا مالا ئىشان كرن.

پشتی خوارنه کا بیج سہرو بہر۔ دو قوڈیکین بیرئ فہ کرن۔ دو جگارہ
ہلکرن۔

لیٹین قوڈیکا لینکدان۔ ہەر ٹیکئی دو فر بہردانہ گہوریا خوہ۔ چاقین
وان کہ تن ٹیک۔

وہک ہەر جار۔ وئ دەست ب بلند کرنا ئالای کر۔

دہقئ خوہ ہاقیتہ دہقئ ٹیقان و ب ٹشقہ کا دژوار میت۔

بہری قوڈیکا دوئ بہردنہ گہوریا خوہ۔ سفیتلانیی خو روس کر۔

ٹیقان ہندہک بیرا تہزی بہردا نیفا مہمکین وئ یین بچووک۔

ب ئەزمانئ خوہ، ئەو بیرہ ئالیست۔

سفیتلانا خاف بوو، چاقین خوہ نقاندن۔ ٹیقان ل سہر سینگی خوہ یئ
سپی دیت۔

شہری وان یئ سیکسی وہک ہەر جار، ہەتا بہری سپیدی بہردہوام بوو۔

سپیدی زوو، ہەردو ژ سہرشووی دەرکەتن۔ قەھویەک فەخوارن، ہندہک
نان و پیخوارن نامادہ کرن۔

سفیتلانیی ژ ئەنیا وی یا گری دزانی میٹانہ کا گرانہ۔

دزانی پشتی وان پارین مایین ژ خوارنی، دئ دیسان کہ فته کولانان۔

دئ دیسان مینتہ برسی و یج جہ و وار۔

__ بپورہ، ئەز گەلەک ل مالا تە نامینم۔ تنی ہاری من بکہ ہەتا ئەز
بوؤ خوہ جہہ کی ببینم۔

__ من نە گۆتییہ تە نھو ہەرہ۔ لی تو ..

__ ئەز دزانم بۇ تە گرانە. ئەز دزانم دېت نھو كورئ تە، يان ژنا تە،
بېنە دەرى و مە ھوسا بېيىن. بۇ من قەت نە كېشەيە.. ئەز نازادم
دژيانا خوەدا.

__ لئ بۇ من كېشەيە و كېشەيەكا مەزنە.

__ راست؟! لئ بۇتە ھوسا دەست نادت. دقئت تو خوە ئك دل بكى.

__ ئەز پېدقئ دەمى مە. بېھنا خوە ل من فرەھ بکہ.

سەرى خوە دانا سەر ملئ وئ.

__ ئەز دئ ھەتا مرنئ ل بەندا تە بم.

__ ببۆرە، سەرى من و دلئ من مژوولى ئىكا دینە وەك تو دزانئ.

__ ئەرى، ئەز دزانم. لئ كەس وەك من ھەز ژ تە ناکت. تو دزانئ؟

__ دېت، لئ ئەز پتر ھەز ژوئ دکم.. ببۆرە، ئەقە راستییە.

__ و وئ تو نەقئئ. ئەو ياريا بتە دکت.

__ ياريين وئ، بەردەوامیئ ددته ژيانا من.

ئەز ژبەر وئ دژیم.

سقئتلانايئ سەرى خوە شۆر کر. زانى سينگئ وئ بئ بچووک و

لەشى وئ بئ زارؤکینی و نازک. نەشپن ھزپن ئيقان ژيارا وئ بدن.

لئ چو چارە نینە. چو رئ نینن. دقئت جھەك ھەبت لئ بخوت، لئ

بنقت.

سەرى خوە بلند کر، ئيقان بئ دناف ھزران دا بەرزەبووی.

__ ئيقان..؟ تو دشىئ ھندەك پارا بدیە من بۇ دەمەكى كورت.؟

ئيقان ژناف ھزرا دەرکەت..

__ پارە..؟ مادئ من پارە ژكېشە ھەبن؟ ئەز وەك تە بئ کارم. ببۆرە.

__ تنى من دڦيٽ تەلە فۇنا ھندەك ھەقالان بكم.
 من دڦيٽ بچمە مالا ھەقالا خوە ماريابى. وى جھ بى ھەى. يا بتنييه.
 __ ئەز دى تە گەھينمە مالا ماريابى.
 __ نەنە سوپاس. ۋەك ھەرچار ، دى بى پليٽ چم.
 لى من دڦيا تەلە فۇنى بۆ بكم. دبت ل مال نەبت.
 ژورور بى دەنگ بوو. ھەر ئيك دناف ھزريڻ خودا چوو خوارى.
 زەنگا تەلە فۇنا ئيفان يا بەريكى دلين ھەردوا لى كرە لەز. چاڦين وان
 كەتن ئيك. ئيفان بى ب لەز بوو .
 __ ھەلوو ؟
 دەنگى يارا وى، تژى ديمى وى بشكوپين كر.
 سڦيتلانى، زانى جھى وى ل ناف دلئ وى و ل مالا وى نەمان.
 دەست دا چاتكى خوە بى قالا و بىي خاتر خواستن ژ مالا ئيفان
 دەرکەت.
 ل سەرى كولانى، گەلەك راوستيا. بەرى خوە دا چەپ و راست. نەزانی
 دى كيشە چت؟ نەزانی دى ھەوارا خوە گەھينتە كى ؟
 ھزرا ئازاد كر. دەنگى وى تژى سەرى بوو.
 __ سڦيتلانا، ھەردەمى تو پيدڦى من بووى، تو دزانی دى من ل كيشە
 بىنى!
 ئەز دى ل بەندا تە مينم. ئەز نەشيم بىي فان مەمکان بريم...
 قەستا وى جھى كر. جھى ژفانين وان يين ھەرچار. ئەو جھى گەلەك
 جاران ل ھيفيا وى دما. ئەو جھى چەند جارەكى برسى دبوو، يان
 پيدڦى پارا دبوو، قەستا دكر.

نازاد ژى وهك نيچيرفانه كى شارهزا، همر چند روژاكا رىيا خوه دوى
جهى دئىخست. دبت خهزالا وى يا بريندار بت! دبت خهزالا وى يا برسى
بت!

دبت ، پيدقى هاريكارييا وى بت...!

سفيتلانا ل سهر تهخته كى دارى، ل بهرانبهرى رىيا دچته مالا نازاد
روونشت.

وهك پهلاتينكا دچته روئاهيا ناگرى. زانى نهفه رىيا وييه. زانى دى
همر هيئت. دى چافى وى ب بهژنا وى كهفت. دى تژى ديمى وى
خوشى بت. دى چند جارهكا ل دور خوه زفرت. كا كهس نايينت!
دى كته دناف سينگى خوهدا و شدينت. دى دهقى خوه هافيتنه ليقيين
وى و ژدل ميژت. همر زوو، دى دهستى خوه كته دناف مهمكين وى
دا. دى هيدي هيدي بته جههكى نهپهنى و تارى. دى بهندوشكا
سينگى وى فهكت. دى سهري مهمكين وى كته ددهقى خوه دا. دى
ب دهستى دى، قاييشا پهنتهروئى وى فهكت و دى كيشته بهر سينگى
خوه و نا راوستت ههتا خوه تير نهكت..

پشتى تير ببت. دى دانته سهر رانى خوه و دى دته بهر ماچان و دى
دهست ب پرسياران كت.

— سفيتلانا..؟ تو چهوانى باشى؟ ببوره، نهز گهلهك ژته خهريب ببوم.
ته نهز شيت كرم.

تو باشى؟ تو ل كيشه بووى؟ ل كيشه دژى؟ ته كيش ههنه؟ ته پاره
ههنه؟ تو پيدقى هاريكارييي؟ نهز نامادهمه.؟!
دى خوه كته خوش مروؤف. دى بته پيغه مبهر.

گەلەك ل هیقییە ما، گەلەك واستیا، برسی بوو، خەوا وی هات. كەس
دیار نەبوو.

چەند كەسەك ددیت، سەری خوە بلند دكر. دیمە ئازاد دەهاتە پیش
چاقان.

هەر كەسە ددیت، دزانی یا ل بەندا یارەکی، خۆشتفییه کی. یان پیدقی
هاریکارییه. یا بی خودانه!
_ نەهات. تو چو جار هۆسا گیرۆ نە بووی ؟ تە خیره؟ یان ئەفە ژى
بەختی منە؟!

نەچاربوو، خوە درێژكره سەر تەخى رەق وسار.
خەو ژ برسا ناھیت. سەرما تژی هناقین وی یین قالا بوو.
بەری بی ئۆمید ببت، بەری هەموو هیقی ژ دەست بدت، بەری نەچار
ببت. لیقین خوە و مەمکین خوە ل سەر وی تەختی رەق و هسك ب
ئەرزانی بفرۆشت.

بەژنا نازاد ژ دوور دیاربوو. سەری خوە وەك هەرچار، بی شوپركى. بی
شەری دنیایی بتلین خوە دكت. چو تشتا ل پیشیا خوە نابینت. هزرا
مەژی و چاقین وی یین تارى کرین.
سقیتلانا، راست رابوو سەر خوە. تژی دیمە وی هیقی بوون. ل پیشیا
وی خوە کره کیل.

ئازاد كەتە بەرانبەری بەژنا وی یا كن.
دیمە وی بی واستیای. رەنگی وی پیتی كربوو.
ئەفە دەمەکی درێژە نەدیتی. باوەرەكر ئەفە ئەو.
چەند پرسیار دكر، دگۆتن یا چووێه مۆسكۆ و نازفرت.

چاقین وان که تن نیک، ناخفتن ژبیر کر.
چاقین نازاد ژ خه ربییا وی دا زیق بوون.
چاقین سفیتلانیی ژ برسا زیق بوون.
سفیتلانیی نه شیا خوه ل سهر پیا بگرت. دقیا روونته سهر وی ته ختی
برهخ خوه شه.

نازاد دهستی وی گرت..

__ سفیتلانا؟! نه فه توی، یان نه ز خه ونا دبینم؟!

سفیتلانیی، وهک نه ساخا به رسف دا..

__ نه ری .. نه فه نه زم.

فی جاری چو هزر نه کرن. فی جاری ل دؤر خوه نه زقری. سینگی خوه
فه کر، سفیتلانا کیسا دناف سینگی خوه دا و ژدل شداند.

خه و سفیتلانیی گه لهک دهات. دناف سینگی وی یی گهرم دا خاف
بوو. بهری بنفت. زکی برسی، تژی چاڤا رووندک کرن. ژ دل گریا.

نازاد و هسا هرز دکر، ژ خه ربییا وی دا دگریت..

__ تو بو دگری؟ تو ژ من خه ربی بووی؟ یان ته خیره؟

__ نه ز ژ برسا دگریم.

تژی چاقین نازاد رووندک بوون.

__ و هره دا بچنه خوارنگه هه کی. من چهند جاران گوئییه ته، هه کهر تو

پیڈفی من بووی، نه ز ناماده مه؟!

دهنگی گریی ژ ناخفتن وی دهات.

__ من ته له فونا ته نه بوو.

__ ههشش، چو سوحبه تا نه که. ههتا تو تیر بخوی. پاشی ئەم دى
ناخفن.

قەستا وى خوارنگه ها گەلەك جاران دچوونى كرن. وهك هەر جار، ل
پاشيا خوارنگه هى و ل جهه كى قەدەر روونشتن.
خوارن داخوازكرن. بهرى خوارن ئاماده بت. دوو قۆديكىن بيري
داخوازكرن.

سەيتلانايى بيرا خوه كره دو قۆرچ. داخوازا بيره كا دى كر.
نازاد زانى، هه كهر سەيتلانايى دو سى بيره قەخوارن. دى سەرخۆش
بت. دى ب ساناهى كته دكۆشا خوه دا. دى ل سەر سىنگى وى يى
بچووك كته شەر.

ژ كه نيا وى يا بلند دترسيا. پشتهى دو سى بيرا، دبوو كه نيا وى. يارى
دكرن، دهقى خوه ژ دهقى وى نه دئينا دەر. گەلەك جارن، ل نيقا بار و
مه يخانه يان رادبوو له يزۆكى.

قۆديكا دوى دا سەر دهقى خوه. نه بهردا ههتا بنيشى كرى.
چاقين وى سۆر بوون. بهرى خوه دا چاقين نازاد.

__ تو بو ناخقى؟ ته قى جارى ليقين من نه ميئن؟ ته ئەز نه كرمه
دكۆشا خوه دا؟ ته ..

__ مه دەم يى هەى. له زى نه كه. بلا تو تیر بخوی، و ته نا بى. پاشى
ته چ بقیته ئەز ئاماده مه.

ب كه نيهه كا بلند.

__ من تو دقئى. من دقئت تو ليقين من بمیژی .. دى وەرە دى ..
دهقى خوه هاقئته دهقى وى.

نازاد زوو دەقى خوه ژناف دەقى وي ئينا دەر..
 _ ما ل فيره؟! ل ناف فان مروّفان!
 سقيتلانايى بهرى خوهدا وان مروّفان.
 _ ئهري ، ل فيري. ما كي تاگهه ژمه ههيه ؟
 _ ئهفه جارا ئيكييه تو في داخوازيى دكى. تو ب دو قوڭديكىن بيىرى
 سهرخوش دىي. ته خيره؟
 _ نه، ئەز نه سهرخوشم. ئەز دل خوشم.
 كهنييا وي بهري سى جار ميثانين خوارنگههى دانه ميژا وان.
 _ هيدى... ته بهري هه موويان دا ميژا مه.
 بكهنييه كا بلندتر.
 _ ما من چ كريبه ؟!
 _ دهنكي خوه بلند نه كه. ئەم نه بتنينه.
 _ تو دترسى؟
 _ ئهري، ئەز دترسم.
 _ ژ كي دترسى؟
 _ ژ ته... ئەم دى خوارنا خوه خون و دى چنه دهرى وهك هه رجار.
 پاشى تو بيمنهتى، بكه ههوار، بكه قيرى. سهري خوه بخو..
 خوارن بو ئينان، ب لهز خوارنا خوه خوارن. چار قوڭديكىن بيىرى كرين و
 پاكيتته كا جگارا و بهرمايكيڭ خوارنا خوه دگهل خوه برن و دهر كهتن.
 ل بهر دهرى خوارنگههى ملي سقيتلانايى گرت.
 _ سقيتلانا، تول فيري راوسته. ئەز دى چم تروميلا خوه ئينم و دى
 هيم.

__ ته چ ل بهره؟

__ ئەم دى چنه گهريانه كى .

__ گهريانه كى ؟يان بىي گان بيهنا ته ناهيت؟!

__ ته نهو دقيا ئەم دخوارنگه هى فه گانى بكن. ته ليثين من خوارن.

__ تنى من دقيا ليثين ته ماچ بكم.

__ هه كهر ته نه فيت ئەم ناچن !

__ نه نه، ههره ترومييلى بينه. ئەز دزانم هه كهر تو بيهنا خوه نه نيينى،

دى شي ت بى .

وهك گه لهك جارن، ب لهز قهستا ترومييلا خوه كر. سفييتلانا سواركرو

به رهف ده رفهى باژيرى هاژوت. ل جهه كى فه دهه، ترومييلا خوه

راوستاند.

دهستى سفييتلانا بىي گرت و بره دناف دارستانه كا تارى دا.

پشتا وى دا قورمى داره كا پير. ليثين وى مي تن. دهستى خوه بره ناف

سينگى وى. سه رى مه مكا كره دده فى خوه دا. ب دهستى دى، قايشا

په نته روئى وى فه كر.

په نته روئ كه ته بن پيا. كراس ما بچه قى دارى فه هلاويستى .

كيشا بهر سينگى خوه وچهند جاره كا ناگرى نيراتيبيا خوه فه مراند.

واستيان، قهستا ترومييلى كرن. كورسيكين ترومييلى كرنه تهخت و ل

سه ر نفستن.

ل بهرى سپيدى، ژسه رما هشيار بوون.

نه فيا وان مه ميكن رووس فه شيرت. خوه هافيتته سه ر سينگى وى بى

سپى . له خرينيا خوه شكاندن پاشى قهستا ناف باژيرى كرن..

_ 13 _

نورنېرگ...

سال: 2009

هەيف: چريا ئىككىه

رۆژ : 7 هەيفىيە

دەم : سپىدەيەكا زوويه

جەھ : بارەگايى پۇلىسىن نورنېرگە.

د ژوورەكا بچووك دا، سقىتلانا ل بەرانبەرى دو پۇلىسان، ل سەر

كورسىكەكى روونشتىيە.

تثرى چافا خەوۋە.رەنگى وى بى زەر، نىشانانا ماندىبوننا وىيە.

پۇلىسى ل بەر سىنگى وى ، سەرى خوە ژناف وان كاغەزىن د ناف

دەستان دا ئىنادەر.بەرى خوە دا چاقىن وى يىن نىف نىستى..

_ نافى تە ؟

سقىتلانا ژ خەوا گران هشىاركر.

- __ سقىتلانا.
- __ ژىي تە؟
- __ ھەژدە سال.
- __ جھى ھەويانا تە؟
- بى دەنگ بوو، سەرى خوە شۆر كر.
- پۆليس ما ل ھىقىيا بەرسقى. بەرسف گىرۆ بوو. پۆلىسى بەرى خوە دا ناچاقىن وى.
- __ تول كىقە دژى؟
- چاقىن خوە ئىخستنه چاقىن پۆلىسى.
- __ من چو جھ نىنن.
- پۆليس ما راوھستىاي، جارەكادى، ژ دل بەرى خوە دا چاقىن وى.
- __ تە چو جھ نىنن؟! پا تول كىقە دنقى؟ ل كىقە دخوى؟ چەوا دژى؟!
- يارى بتلىن خوە كرن. چاقىن خوە شۆر كرن. نەدقيا پۆليس چاقىن وى ببىنت.
- __ ھەر روژ ل نك ھەقالەكى. خوارن .. ھەر دى تشتەك ھەبت ئەز بخوم.
- __ چەوا دبت تو بى جھ بژى ؟
- __ من جھ ھەبوو، دادگەھى دا مېرى من بى بەرى.
- __ تو دزانى ژبەر چ تول قېرى؟
- __ نەخېر ، ئەز نزانم !

__ ته مافج مانج ل نه لمانيا نه مايه. فيزا ته يا خلاس بووي. گهلهك
سزا و دهين بين كه تينه سهر ته. ته خوهر پؤليسان و ژ دهينداران
فهشارتبيه.

سقيتلانا رابوو سهر خوهر. تژي ناقچاقان كه رب و ترس بوو.

__ دهين؟! من چو دهين ژ كه سي نه كرينه!

پؤليسي هندهك كاغز بلند كرن.

__ بهلي، تو شوش جارن هاتييه گرتن دترينيدا، ژ بهر ته پليت نه بوو.

__ نهو راسته، لي من نه گوتيه نه ز سزايي خوهر نام.

__ بهلي، ته سزايي خوهر نه داويه نهو بي زيده بووي.

__ چو نامه نه گه هشتينه من!

__ گهلهك نامه و هوشاردي بو ته هاتينه. ژبلي وي، ته كريا خاني

و پارين ئاف و كارهبان نه داينه.

جاره كادي، سقيتلانا رابوو سهر خوهر ودهنگي خوهر بلندكر.

__ ههواره.. نهفه چهند ههيفه نه ز دخاني فه نازيم، خاني بي بو ميړي

من بي بهري ماي. دي چهوا كريا خاني دم؟! و پارين ئاف و

كارهبان، من ب دهستين خوهر داينه ميړي خوهر، دا ب دته بهنكي. دياره

وي نه داينه بهنكي. نهري، وي نامه و كاغزي من ژمن فهشارتينه،

دا نه ز تووشي ئاريشا بيم.

__ ببوره، نه ز نازم ههوه چ كيشه ههنه. دهيندار داخوازا پارين خوهر

دكن.

__ من گهلهك جارن هيشي ژي كريبه. ههكهر نامهيك، يان كاغزهك

بو من هات، من ناگادار بكت. ههر دگوت. چو تشت بو ته نه هاتينه و

دوور كهفه ژ مالا من. وهك هوون دزانن، من ماف نينه بچمه مالا
خوه.

پۆلیسی، هندهك كاغهز تیکهفهدان.

__ بپوره، نهو پتر ژ چار هزار یورویا یین كه تینه سهه ته. دقیت تو
بدی. ته چو چاره نینن.

__ من بهایی نانهکی نینه، دئ چار هزار یورویا ژ کیفه ئینم؟!

__ ئەم نه چارن ته بدنه دادگههی. داگهه دئ بریارا گرتنا ته دت.

__ ئەز دشیم د گهل پارێزهری خوه باخقم؟

__ بهلی، ته ماف ههیه. كه ره مکه.

__ بپوره، من تهله فونا وی نینه. ئەز دشیم بچمه نك وی و سوبه

دگهل خوه بینمه فئری؟!

__ ئه ری، هه كهه تو ناسنامه و پاسپورتا خوه ل نك مه بهیلی.

سئیتلانیی، چانتی خوه فه كر، ناسنامه و پاسپورتا خوه هافیتنه سهه

میزا پۆلیسی.

__ سوپاس. هه تا سوبه.

__ بپوره، ئەفه ئه ركی مهیه. هیقییه گيرو نه بی. دا سزایی ته زیده

نه بت. قان كاغهزان نیشان پارێزهری خوه بده.

__ ئەز گيرو نام. دیسان سوپاس.

__ هه تا دیتنه کادی.

__ هه تا دیتنه کادی.

پۆلیسی هندهك كاغهز كرنه د دهستی دا و دهركهت.

ل بهر دەرگه هې باره گايې پۆليسان، سځيتلانا ما راوستياي. نه زاني
دې چ کت؟ دې کيفه چت؟ ههوارا خوه بگه هينته کي؟
نه پارديه و نه تله فونه. نه هه قاله و نه جهه.

هه هه قالې نهو داخوزيا هاريکاريې ژي بکت. دځيت خوه بو روس
بکت. دځيت ل سه سينيگي خوه بنځينت.

نه چار بوو، وه هه رجار. قهستا تريئي کر. بي پليت سواربوو.

بي ژفان قهستا پاريزهري خوه کر. کاغه زين خوه دانانه بهر سينيگي
پاريزهري.

پاريزه دناف کاغهزان دا گه ريا. چو تشت نه ديتن بي بهر هفانيي ژي
بکت.

بهري پاريزهر باخشت. سځيتلانا يې قيا ترسا د دلې خوه دا بو وي
ديارکت.

__ نه ز نزانم چ بکم؟! دې من کنه دگرتيخاني څه.

پاريزهري سهري خوه ژناف وان کاغهزا ئينا ده.

__ نه ترسه. نه ز ناهيلم ته بکنه دگرتيخاني څه. هندهک کاغهز
تيکځه دان..

__ لي دځيت تو فان پاران بدی.

بکه يفه کا زار پوکيني.

__ من نه گوځتييه، نه زنادم. لي من نهو بهايي نانه کي نينه، دې چهوا

چار هزار يورويا دم؟!

__ نه م دشين بکنه به شين بچووک. هه هه ييف تو دې به شه کي دی.

__ لى ئەف پارە دۇنيا با مېرى من دابان! من دا بوونە وى . ئەو
بەپرېسىبارە .

__ من ئەو ژېبېرنە كرىيە . ئەم دى داوايەكى ل سەر وى ژى تۇماركن .
وى ئەف كاغەزە ژ تە فەشارتېنە . ئەو بەرپرسە ، ئەفە دى تە ژ
گرتىخانى رزگار كت . لى دانا پاران چوچارە نېنە ، دۇيت ھەر
بەينەدان .

__ و كورپى من؟! مە ئەو بى ژېبىر كرى . ھەتا كەنگى ئەز دى ژ
كورپى خوە دوور بم؟!

__ نەنە ، ئەز پىشتراستم دى كورپى تە گەھتە تە . تنى ئەم پىدقى
ھندەك دەمىنە . خوە بگرە .

__ من مافى مانى نەمايە ل ئەلمانيا . تو دزانى؟!

__ ئەو ژى دى چارەسەر بت .

ھندەك كاغەز دانە دەستى وى .

__ ھەرە فان كاغەزان بۇ پۇلىسان بېە . ئەو دى تە بۇ دەمەكى كورپ
تازاد كن . د وى دەمى دا ، ئەم دى داخوازا مانا تە كن ، و فان پاران
كنە بەش و دى دەست ب دادگەھا مېرى تە كم .
تژى دېمى وى كەيف بوو .

__ نەترسە ، ئەز ژفان ھەموو ئارىشان ناترسم .

لى بېورە ، من ھندەك پارە دۇين ، ئەز نەشىم بى پارە كار بكم .
ئەو كەيف و خۇشيا وى بوونە ترس .

__ پارە؟! ئەز دزانم ، پىشتراست بە دى پارېن تە دم .

__ كەنگى؟ ئەز نەشىم گەلەك خوە بگرم .

__ نهنه، ل فان روژان هندهك پاره دى بۇ من ژ مالا من هين.

__ بۇ زانيناته، ئەز نەشىم بى پاره بچمه داد گەھى.

__ خەما پارا نەخو. دى بۇ تە پەيداكم.

__ كاغەز ژ دەستى پارىزەرى ئينانە دەر و دەرکەت.

__ ل سەرى جادى، دنيا ل پيش چاڤا تارى بوو.

__ پاره.. گان..

هەر جەھى تو بچىي . پاره دڤين هەر كەسى تو سلاف بكيي گان
دڤين.

__ ئەڤە چ ژيانە ئەم تيدا؟!

__ دڤيت تو پارا بدى.

__ پارين دەولەتتى. بين پارىزەرى. بين تړينى بين تەلە فونى.

__ تە پاره دڤين ؟ ! خوە رووس بکە..

__ تە کریا خانى نە دایە.

__ تە بهايىع ئاڤ و کاربە نەدایە. تە سزايىع خوە نەدایە.

__ وەرە ل سەر سينگى من. دى تڤى پاخلين تە پاره کم.

__ ل ڤى وەلاتى كەس ناييژت ها بۇ تە. هەموو دييژن كابينە.

سەرى وى تڤى دەنگ بوو. چاڤ لى زىق كرن. دەنگى ئازاد ب سەر
هەموو دەنگان كەت.

__ تە پاره دڤين؟

__ تو نەيا پيدڤى هاريكاريأ منى ؟!

__ تنى ئەوہ ڤى پرسىارى ژى دكت. تنى ئەوہ دييژتتى تە پاره دڤين؟!

__ كا چانتى خوە ڤەكە ! تە پاره هەنە؟

_ ته پاره دځین؟!
 _ تو پیندځی پارای؟!
 بیهنا خوه هلکیشا، دهنگی وی بسهرکهت.
 _ نه ری، نه ز پیندځی پارامه.
 _ نه ری، من پاره دځین.
 _ نه ری، نه ز پیندځی ته مه.
 ل دؤر خوه زفری، کس نه دیت. قهستا جهی ژفانین خوه دگهل نازاد
 کر.
 _ دبت، دیسان دیار بت. دبت ژمن خه ریب ببت. دبت، دلج وی بچته
 گانه کی. دی نهو ژ مال دهرکهفت، چته بازاری.
 نه نه، دی نهو ژ بازاری زفرته مال.
 نهو ده می خوارنا نیفرؤ یه. نهو بی بریسییه. ژنا وی، خوارنین گهلهک
 خوښ بو دروست دکت.
 خوزی نهو من هندهک ژ خوارنا ژنا وی خواربا. خوارنین وهلاتی وان
 گهلهک دخوښ و بتامن.
 نه ز نزانم بوچ ل دووف من دگهړت؟ ژنا وی یا جوان و لینکدایه. مالا
 وی یا بی کیماسییه.
 _ ته چ ژمن دځیت؟ چ ژته کیمه؟
 دهځی خوه هاقیتته سه ری مه مکی وی.
 _ نه ف هیکه ژ من کیمه.
 تژی جهی که نی کر.

گەلەك بۇ خوه ناخفت، گەلەك راوستيا، گەلەك واستيا. كەس ديار
نەبوو.

__ دبت ل مال نەبت. هەكەر يى نەساخ بت؟! نە نە، ئەو دزانت ئەز
پېدقۇ وى مە. ئەز پېدقۇ پارامە. دى هەر ديار بت، دى هەر هەيت.
شەف ب سەر دا هات، ئازاد ديارنەبوو. نەچار بوو، قەستا مالا هەفالا
خوه كر. وەك مېفانە كا گران و برسى نقت.
سپېدى زوو، قەستا بارە گايى پۇليسان كر. كاغەزىن پارېزەرى خوه دانە
پۇليسان. پۇليسان چو پووتە پى نەكرن.

__ ئەف كاغەزە كىشاته چاره ناكن. دقېت تو فان پارا بدى. يان
گرتىخانە.

__ ئەز نارەقم. دى فان پارا دم. بو من بكنە چەند بەش.

__ ئەو نە كارى مەيە. دادگەھ دى بريارى ل سەر دت.

__ كەنگى دادگەھا منە؟

__ پشتى ئەم كاغەزىن تە بهنېرنە دادگەھى. دى رۇژەكى ديار كن.

__ نەو ئەز چ بكم باشە؟

__ دقېت تو بېيە گرتن. دى بېيە مېفانا مە هەتا دەمى دادگەھى.

__ ببۇرە، من خوه ئاسى نەكرىيە. بوچى بېمە گرتن؟ دى رۇژا

دادگەھى ئامادەبم.

__ نابت، ئەفە ياسايە. دقېت تو بېيە گرتن هەتا رۇژا دادگەھى.

چو رى نەمان. سەرى خوه بلند كر.

__ هوون دشىن پارېزەرى من ئاگادار بكن؟!!

__ بەلى، ئەم دى ئاگاداركن.

رابوو دا قهستا گرتیخانجی کت.

__ ئەز ئامادەمه..

__ کەرەمکه روونه. ههتا کاغەزین ته دروست بکم، دی ته هنیڕمه
گرتیخانجی.

پشتی دەمهکی کورت. دو پۆلیسان ملین وی گرتن و دانه بهراهییا
خوه..

_ 14 _

نورنبيرگ...

سال : 2009

ههيف : چريا ئيكييه

رؤژ : 8 ههيفيه

دهم : ئيفارهكا درهنگه.

جه : گرتيخانهيا نورنبيرگ يا ژنايه.

كهلامچه ژ زهندين وي بي نازك فهكرن. بهردانه نيقا ژوورهكا مهزن و

تژى مروؤف.

تهختهكى ئاسنى نيشا دان. باليفكهك و دو بهتهنى دانى.

_ ئهفه جهى تهيه و ئهفه ههقالين تهنه.

پؤلىسى بهرى خوه دا گرتيان.

_ نافي ههقالا ههوه سقيتلانايه. هيفيدارم، دهمهكى خوش پيگفه

ببؤرينن.

چاڦين خوه يين بچووك، ل ژوورئ گيړان. تژئ دلئ وئ ترس بوو.
گه له ك دهنگان گوتئ..

— بخير هاتي ..

— هيڅييه، زوو دهر كه ئي ..

په رسفا كه سي نه دا، خوه هاقبته سهر ته ختي خوه و خوه دريژ كر و بي
دهنگ وهك مريه كي ما. دڦيا بنفت، ژ دنيايي و خه مين وئ دوور
كه فت.

ژوور تژئ دهننگ و كه ني وسوحبه تن.

هر زوو، دو ژنا دڦيان كيشه يا وئ بزنان.

ل هنداف سهرئ بوونه كه پر.

— هه لوو. نافي من ماريابه. نه ز خه لكا چيكم و هه فالامن، نافي وئ
فاني يه. نه و خه لكا بولگاريابه.

سڦيتلانايي خوه شر كر، به رسف نه دا. ژ جهئ خوه رانه بوو.

— و تو؟ نافي ته چ بوو؟ تو خه لكا چ ولاتي؟

زاني ڦيرئ ژئ نه جهئ نفستن و ته نابوونييه.

بهري بيننه گرتيخاني، د دلئ خوه دا دگوت..

— نه ز دئ چنه د روژه كا ل گرتيخاني تير خوم وتير نفم.

لي وده سا دياره، گرتيخانه و نه ف وده لاته نه جهئ نفستن و ته نابوونييه.

هر دو ژنا پتر خوه نيژيكي وئ كرن. روونشته سهر ته ختي وئ.

— نه ترسه، نه هم موو هه فالن. گرتيخانه يين ئي ولاتي نه وهك يين

ولاتين مهنه. نه ف نه گرتيخانه يه، نه ف هوتيله.

كه نيا وان تژئ سهرئ سڦيتلانايي ئيش كر.

نه چار بوو، رابوو سهر ته ختیخه خوه.
 _ نافی من سفیتلانییه. ئەز خەلکا رۇسیا مه، ژ مۇسكۆییخ.
 هەر زوو، دەست ب پرسیاره كا دی کرن.
 _ تو ژ بهر چ گرتی؟
 _ ژ بهر هندەك پاره بیین ل سهر من.
 هەر دوا پیکفه بهردانه كه نییه كا چقیل.
 _ ئەفین ل فنی ژۆری هه موو ژ بهر پارا دگرتینه. كه سی چو مرووف
 نه كوشتینه.
 پاره. پاره. پاره...
 ژ بهر پارا مه وهلاتی خوه هیلا. ژ بهر پارا مه له شیخه خوه فرۆت. ژ بهرا
 پارا ئەم كهتن د گرتیخانهیان دا ژ بهر پارا...
 هه قالا وی دهستی خوه ب دهفی فهنا.
 _ ههش، راوسته. دابزانن كا چهوا ژ بهر پاران؟
 چاقین سفیتلانییه زیق بوون.
 _ ببۆره، چهوا ژ بهر پارا؟ ته پاره دزین؟ یان پاره دگهل ته گرتن؟
 یان..
 بیهنا هه قالا وی تهنگ بوو.
 _ یان ته پاره كۆپی دكرن؟
 كه نییا وان هندەك ژنن دی لی كۆم کرن..
 سفیتلانییه بدهنگه کی بلند و تورهیی فه گۆت.

__ من پارېن كړيا خاني و يين ناف و كارها نه دابوون. هندهك سزايغ
 ترينې ل سهر من مابوو. نه ز ل ئەلمانيا نه مابووم. كاغه ز و داخوازين
 پوليسا نه گه هشتنه دهستې من. هه وه زاني..؟يان..
 __ هه ما بيژه ، من كاري رهش كړييه..من له شفرؤشتن كړييه، من هزار
 حيله ل پيره ميړين ئەلمانا كړينه. وهك مه هه موويان.
 ئەنيا وي بوو گري.
 __ ئەو نه كارين منن. فان سوجه تا دگه ل من نه كن. ئەوا من گوټي
 ئەو راستييه. به لا خوه ژ من فه كن. من دقيت بمينمه بتني. ببورن.
 هه قالا وي زاني توره كن.
 __ ببوره، ئەو ياريا دكت. تو دزاني دهم ل گرتيخاني گه لهك گرانه.
 هندهك جاران هه ستيين مروقي زي گران دكت. ئەها هو سا هندهك
 هه ستي گران سوجه تين چقيل دكن. ببوره.
 __ ئەز گه لهك يا واستي اي مه. من دقيت بنقم هه كهر هوون من بتني
 بهيلن، دي سو پاسدارم.
 كتكتنه چوونه سهر جهين خوه. هيلان بتني د ناف هزيين گران دا.
 تزي شانين لهشي وي ترس بوو.
 __ ئەفه يا ژ من كي مه. ئەز كه تم دناف له شفرؤش و تريا كچيان دا. دي
 چهوا ژ فيري دهر كه قم؟! دي چهوا خوه پاريزم؟ كي دي ل تانا من
 هيټ؟ ئەي هه وار ، ئەز ههر نهو واستيام. ئەز دي دين بم.
 دو چاقيين زي ق ل هنداف سهرى هزيين وي كرنه ترس.
 __ تو يا هشياري؟
 رابوو سهر خوه، بهري خوه دا ناف چاقيين وي يين تزي بي شه رمي.

_ نه ترسه، نه ز ته ناخوم.
 _ نه ز ناترسم، لی من نه قیت چو سوجه تا بکم، و...
 _ و چ؟ ته نه قیت ل قی وه لاتی بژی؟ ته نه قیت ببیه خودان پاره و ترومیبل و خانی و.
 _ من چو نه قیت. تنی به لا خوه ژ من فه که.
 به ری خوه دا هه فالین خوه، که سهی ناگه ژوان نه بوو. خه وی هه موو مراندبوون.
 _ بیژه ئی..!
 _ نه ز ناییزم ئی.
 نه چار بوو، دهنگی خوه نزم کر.
 _ نه فه ته له فونا منه، پشتی تو ژ قیری دهر که قی په یوه ندیی ب من بکه. نه م دی پتر ئاخفن.
 کاغه زه کا بچوک هندهک ژماره ل سه، کره دناف مه مکین وی یین نیف رووس دا و هیلا مه نده هوش..
 کاغه ز ژناف مه مکین خوه ئینا دهر، بی به ری خوه بدتی، قورمچاند و هاقیته به ریپن وی و تف کره سیتا فکا وی .
 هیشتا سه ری وی باش نه که تیبیه سه ر بالیفکا وی. پیژنا ئیکادی ل هنداف سه ری هات. دهنگی خوه بلند کر.
 _ و ته چ دقیت؟! هوون بو ناهیلن نه ز بنقم؟
 دهستی خوه ب ده قی فه نا. روونشته بره خ فه.
 _ ههشش، دهنگی نه که. من باشییا ته دقیت. تو حالی خوه نابینی! ته نان نینه بخوی.

فئی جوانیاته و ژبیی ته. کۆما پارانن. خوه بیی ئاقل نهکه.
 دهنگی خوه نزم کر، بهری خوه دا وان کهلهخین نقتی.
 __ ئەفه تەله فۆنا منە، ههکهەر تو دەرکهتی، پهیوهندیی ب من بکه. ئەز
 دئی هیمه بهراهییا ته، دئی جه و کاری بوته نامادهکم. باوهر بکه، دئی
 ددهمهکی کورت دا بیه خودان پارهو ههموو تشت.
 نهفیا ل سه ر جهی خوه بکته دهر، بهری بزانت کا چ کاره بو دیتی،
 خوه نهزان دیارکر.

__ چ کاره ئەم دئی پینکفه کن؟!
 __ دا ئەم دەرکهفن و ئیک ببینن، ئەم دئی ل سه ر ئاخفن.
 تژی ئاقچاقان کهرب بوو.
 __ له شفرۆشییه؟ مانه؟!
 __ نه نه، ئەو نهکاری منە. من میژ و بچووک هه نه. ئەز وان کاران ناکم.
 شه رم ژ خوه کر..

__ ببۆره، ببۆره. من وهسا هزر کر ئەوین ل قیری هه موو له شفرۆشن.
 __ کهس ل فی وهلاتی سه را له شفرۆتنی ناهیتته گرتن. ئەفه هه موو
 درهوا دکن.

__ پا ئەفه هه موو سه را چ هاتینه گرتن؟!
 __ هند سه را دزیی. هند سه را کاری رهش. هند سه را دهین و درهوا.
 ...و

__ و تو؟ تو سه را چ هاتییه گرتن؟!
 سه ری خوه شوژ کر.
 __ گه لهک پاره ل نک من دیتن. ئەز سه را پارا هاتییه گرتن.

__ پارین چ بوون؟ یین کی بوون؟
 __ یین من بوون.
 __ ته چهوا پهیدا کریبون؟
 __ وان ژى نهو پرسیار دکرن! ههکەر ئەم دەرکەتن و مه پیکه کارکر،
 دئ بو ته بیژم.
 __ ئەم دئ چ کار پیکه کن؟ چ کاره وهسا پاره پیفه دهین؟!
 دهقی خوه بره بن گوهی.
 __ فرۆتنا دەرمانکان.
 چاقین وی زیق بوون. دهقی وی بهش بوو.
 __ چ ؟ فرۆتنا دهرم..
 دهستی خوه ب دهقی فهنا. نههینلا دهنگی وی ب سهه بکهفت.
 __ هشبه، بلا کهسی گوهل مه نهبت. باوهریکه، ئەفه ههموو هیقییا
 ژمن دکن، دگهل من کار بکن. لی من ئیکا وهک ته جوان و بچوک
 دقیت.
 __ ئەز فان کاران ناکم. من کورەک یی ههی، من ههفالهک یی ههی.
 ئەز نهپیدقی فان کارامه. هههه، بهلا خوه ژمن فهکه.
 ئەو کاغهزا د دهستی دا کره د دهستی وی دا.
 __ ئەفه تهله فۆنامنه، ههکەر ته هزرا خوه گوهارت، یان تو پیدقی
 هاریکارییا من بووی. تهله فۆنئ بکه ئەز دئ زوو ل تانا ته هیم.
 کاغهزا وی هاقیتته بن پین وی.
 __ ئەز ژ برسا بمرم، ئەز وی کاری ناکم.

جهد بچ دهنگ بوو، خهو سل بوو. چاقين وي بواني زينداني فه مانه
هلاويستي .

مال هيقييا ئيكا دي، بيته هنداف سهري، باري وي گرانتر بكت.
ژوور بچ دنگ بوو، خهو گران بوو، هزر بهلاف بوون.

جهي تنگ و نه خو شبوو، له شي واستياي و هزرين بهلاف ، ترس ژ
پيشه روژي . خه و كره كابووس .

ميړي وي يي بهري . هه قالې وي يي نهو . د گهل دوستي وي نازاد .
هه رسي وهك سي هه فالان . ملين خوه يين دايه نيك .

قهستا وي دكنل بهر سينگي وي راوستيان . هه رسيان خوه رووس
كرينه . له شين خوه يين نير . نيشا وي دان .

چاقين وي زيق بوون . بهري خوه دا ، له شي ميړي خوه يي بهري . ژي
تير ببوو . بهري خوه دا له شي هه قالې خو يي نهو . گه لهك ژي خه ريب

ببوو . بهري وي كه ته له شي نازاد ، وهك هه جار ، ژي تير نه دبوو .
هه رسي يا ، قه بچ وي دخواستن .

__ وهه ، سفي تانا . ته گه لهك هه ز ژ من دكر . ته دگوت ، له شي ته من
هار دكت .

هه قالې وي گوت :

__ نه نه . نهو مريا له شي منه . هه تا سپيدي دناف دهق وي دا بوو .
نازاد ، وهك فيلمه كي سيكسي ، خوه نمايش دكر .

__ كهس وهك من وي تير ناك . نهو هه فيندارا له شي منه . مانه وديه
سفي تانا ؟

سٿيتلانا د ناٺ دهنگين وان دا گيٽر بوو. نه زاني دي بهرسفا كي دت؟! نه زاني دي قهستا كي كت.

ميرى بهري ڙ دل ڦيا بوو. وي ٺهو هيتلا و ب دووٺ ٽيڪا دي كهت. هه ڦالي نهو، ڙدل دڦيت، لي وي سي جار هه ڦالين دي بين هين. نازاد بي دل ساخه و مهرده. لي خودان ڙن و بچووه.

د جه دا ما، نه شيا چو برياران بدت. هه رسي يا، وهسا رووس، قهستا وي ڪرن. ل دور زڦرين، دهستين خواهه ڦيٽنه لهشي وي بي رووس.

بهري خواهه دا خواهه، يا رووسه. نه زاني چهوا رووس بوو؟ كي رووس ڪر؟ هند خواهه ديت، يا دبن هه رسي يافه. ل سه ر سينگي وي بي رووس شهړه.

نه ڦيا بکته هه وار، نه ڦيا دلني ٽيڪي ڙ وان بهيٺت. نه شيا چو برياران بدت. نه شيا ٽيڪي بتني هه لبريٽ.

گهلهك ڙميري بهري خهريب ببوو. گهلهك دڦيا ل سه ر سينگي هه ڦالي خواهه بنفت. گهلهك دڦيا، نازاد ليڦين وي، مه مڪين وي بميٽ. نه دڦيا كهسي ڙ دهست بدت.

خواهه دناف لهشين وان بين رووس و گهرم دا مراند. خاف بوو، بهري بکته هه وار. بهري ٽاگري ميٽايا وي ڦهمرت. دهنگي سه ڦاتين گرتيخاني، هه رسي يار، ل سه ر سينگي وي بي نازك رهاندن.

— سپنده باش. هلوون، دهصي خوارنييه.

هه موو رابوون سه ر جهين خواهه.

__ سڦيٽلانا.. پارٽزهرى ته يى ل هيڦيا ته. خوه ناماده بكه بو ديتنا
وى.

تڙى ديمى وي هيڦى بوون. ب لهز دا دووڦ پوليصى و قهستا
ڙوورهكا تايهت كرن.

ل ڙوورا تايهت، روونشته ب رهخ پارٽزهرى خوهڦه.
تڙى ديمى ههر دوا هيڦى بوون.

__ ته چهوا زانى ئەز ل ڦيرى مه؟
__ پولييسان جاب دا من.

__ دى شپى چ بوو من كى؟

__ دى ته ڙ ڦيرى خلاس كم. لى دڦيت تو ههموو پارين ل سهر خوه
بدى.

__ چهوا بدم؟! من پاره نينن؟ من كار نينه؟

__ دى بو ته كمه چهند بهش. ههر ههيف بهشهكى بده.
__ گهلهك باشه. ههكه رازى ببن.

__ دى رازى بن.

__ سوپاس بو ته، نهو چ ل سهر مننه بكم؟!

__ سوپاسى پى نهڦيت. فان كاغەزان ئيمزا بكه. دا دگهل من بييه
دهرى.

__ هو سا بساناھى؟!

__ نه بساناھى بوو. بزهحمهت من شيا وان رازى بكم. هشيار به، دهينين
خوه گيرو نه كه.

__ نەنە، دى ھەر ھەيف بەشەكى دم. تىنى ئەو رازى بن. ئەز نەشىم ل
 فى جھى بژىم.
 پارژەرى، كاغەزىن خوە لىكدان.
 __ ھەرە كارى خوە بکہ، ئەز دى قان كاغەزا دمە وان و دى ل بەندا تە
 بم.
 __ ئەز نامادەمە، تىنى دى خاترا خوە ژ ھەقالان خوازم. من چو نىنە
 كار بوو بکم. سوپاس بو ھارىكارىيا تە.
 __ سوپاسى پى نەئىت. ئەفە كارى منە. تو دزانى تە پارىن من پىن
 گەلەك ھەيفا نەداينە؟!
 __ من ژبىر نەكرىنە. تو سەروبەرى من باش دزانى. ھىقىيە بېھناتە يا
 فرەھ بت.
 __ دى دا ئەم ژفېرى دەرکەفن. ئەم دى پتر تاخفن.
 كەتە برەخ پۆلىسەكى فە. قەستا زىندانان وى كرن و تىتىن خوە لىكدان.
 ل دۆر خوە زقرى. چاقى ھەموويان ل بەژنا وى بوو.
 __ گەلى ھەقالان. راستە ئەم گەلەك پىكفە نەمان. بخاترا ھەوہ.
 سوپاس بو مىفانداريا ھەوہ. ھىقىدارم ھوون ژى زوو ژفى جھى
 دەرکەفن.
 دووسىيەكا قەستا وى كرن.
 __ دى كىفە چى؟!
 __ ئەز دى چمە دەرى. ئەز نازاد بووم.
 ئىكى دەست دا پرتەكا كاغەزى، ژمارا تەلەفۇنا خوە ل سەر نقىسى.
 __ ئەز ژى د قان رۆژان دا نازاد بم. پەيوەندىي ب من بکہ. باشە.

كاغەزا وى زى وەرەنە گرت.

__ بېۋرە، مەن ھەقال بى ھەي، مەن بېچووكەك بى ھەي. ئەز نە لەشفرۆشم.

يادى ، ھەر زوو پرتەكا كاغەزا ئامادە كرى كرە د دەستى دا.
__ گوھى خوە نەدە وى دەھمەن پىسى. وەرە نك مەن. ئەم دى پىكفە كار كەن. لەشفرۆشى بلا بۇ وى قەحبى بت.
ھەموو پىكفە كەنەن. تىزى زىندانى دەنگ بوو.
ل بەرى زىندانى. ل پشت خوە زفرى.
__ ئەز نە پىدقى ھارىكارىيا تە مە، سوپاس بۇ تەزى.
دەستى خوە بلندكر.

__ بخاترا ھەوہ.

تىزى ب دووڤ را كەنى و دەنگ بوو.

__ ئەم دى ھەر ئىك بىنەن.

__ نورنىڭ بېچووكە، دى ھەر پىدقى مە بى.

__ ھەكەر تو ماىە بى خودان، وەرە سەنتەرى دى مە بىنى....

كەتە بەراھىيا پۇلىسى. ھەتا بەر دەرگەھى سەرەكى بى گرتىخانە بى.

پۇلىسى خاتر زى خواست. كەتە بەر تەنشتا پارىزەرى خوە و چوونە

دەرى..!

_ 15 _

نورنىپىرگ...

سال : 2009

ھەيىف : چىيا ئىككىيە.

رۇژ : 27 ھەيىقىيە

دەم : نىف شەفە.

جھ : دىسكۆيە كا پرى مرۇقن.

سھىتتانا، يا نىف رووسە. ۋەك لىبۇكا ل سەر دەپى دىسكۆيى ل بەر

مەزىكەيە كا رۇسى لەشىخ خۋە يىچ بچوك دلەيزىنت.

تژى دۇران زرتۇلازن. ھەموو يىن بۇ ھەژاندنا مەمكىن وى دەستا

دقۇتن. ۋەك گەلەك شەفان، ددانىن ھەموويان تىژ كرن.

تژی بهرپین وی پاره کرن.

گهلهکا، ژمارهیین تهله فونین خوه ل سهر پارین کاغهزی نفیسین و
 کرنه دناف مه مکین وی دا.

ب دهست قوتانه کا بهیز. سفیتلانیی لهیزو کا خوه ب داوی ئینا.

گهلهکا خوه هافیتنه سهر دهپع دیسکویین. گهلهک دگهل چوونه ژوورا
 وی یا تاییهت. گهلهک دنگا گو تن:

__ سفیتلانا، وهره، ئەز ل بهندا ته مه.

__ سفیتلانا، تو میثانا منی.

__ سفیتلانا، تو بو منی.

دهرگهه ل خوه گرت. گوه نه دا که سی. بهرسفا که سی نه دا.

تنی ل دوووف دهنگی خودانی کاری کره غار..

__ سفیتلانا دهستخوش. قهستا جهی ئامان شوشتنی بکه. پشتی
 ئامان شوشتنی. جهی دهستافا پاقر بکه، و پاشی هو لا سهره کی ژ
 بیر نه که.

سفیتلانیی دهم نه بوو، بیژت بلا. تنی سهری خوه د هه ژاند..

ژوی کاری، بووی دی. ههتا لی بوویه بهری سپیدی.

ل بهری سپیدی، وه که هممو سهرخوشا، دیسکو دهیلا. ژ واستیانی
 نه دشیا بچته مالا هه قالا خوه. ل بهر دیواری دیسکویین دنقست.

لف ان ولاتان. جهین ته نا دکیمن. سهرخوشان خوه لی دکره ترس.

هیدی هیدی، قهستا مالا هه قالا خوه کر. ههرل بهردری، خوه هافیتنه
 سهر جهه کی و دنقست.

رؤژا دی، ئیفاری ل دهنگی تهله فونی هشیار بوو.

- __ ھەلوو؟
- __ ھەلوو، سەئىتلانا. ئەزم ... ئەز ئازادىم.
- __ تو چەوانى؟ باشى؟
- __ سوپاس..
- __ تو نەدىارى؟ چ دكى؟ ل كىشەى؟
- __ ۋەك ھەر جارم. چو تىشى نوو نىنە.
- __ بۇچى تەلە فۇنا تە گرتىيە؟
- __ ئەز كار دكم.
- __ كار؟!
- __ ئەرى .
- __ كارى چ؟! ول كىشە كار دكى؟!
- __ بېۋرە، ئەز نەشىم د تەلە فۇنى دا باس بكم.
- __ باشە . تو نھول كىشەى؟ من دقەت تە بىينم.
- __ ئەز يا ل مالا ھەفالا خوە، تو دزانى ل كىشەيە.
- __ ئەفە ئەز ھاتم. تو ئامادەى؟
- __ ئەرى...لى؟!
- __ لى چ؟!
- __ من مەرەقا چو تىشتا نىنە. ئەز نەشىم ژ واستيانى باخقم.
- __ تو نەئاخشە، ئەز دى بۇ تە ئاخقم. تە چو نەقەت دگەل خوە بىينم؟!
- __ نە، سوپاس.
- __ بىرەيەك؟ فۇتكايەك؟!
- __ نەنە، دلى من بىى ژ ھەموويان رەش بووى.

__ ما تول كیفه كاردكى ؟

__ جارئ وهره، پاشى دئ ب ته بیژم.

پشتى دهمهكى كورت. ترومبیلای وی ل بهر دهرگههئ مالا هه قالا
سقیتلانایئ راوستیا.

سقیتلانا ل هیفیا وی بوو. دهرگهه فه كر. دیمئ وئ یئ زهر و

واستیای، كه ته هه مبهر دیمئ وی یئ گهش.

سقیتلانا كره دناف سینگی خوه دا و گفاشت.

چافین وان كه تن ئيك. چافین وی تئى مئ بازى بوون. چافین وی تئى
خه و بوو.

دهئى خوه هافیتته دهئى وئ. بهرى وهك ههر جار، دهستئ خوه ببهته
پاخلین وئ.

دهستئ وی گرت. كیشا نك ترومبیلئ فه.

__ نه دهمئ فان كارانه، دئ ئيك مه بینت.

ههر ئيك چوو جهئ خوه. دناف ترومبیلئ دا. سقیتلانایئ، لیئین خوه بو
ماچكرنئ ناماده كرن.

ماچه كا ب لهز دایئ و خوه دناف جلكین خوه دا كره قورمك. كاری
خه وئ كر.

__ ئەز گه لهك یا ژ خهوا ترومبیللا ته خه رب بوویم.

__ ته خیره؟ تو یا واستیای؟

__ ههره جههكى دا ئەم ب دلئ خوه باخفن.

ترومبیل، بهرف جهئ ههر جار هاژۆت. ل بهر لیئا جادی راوستیا.
ههر دو پهیا بوون.

دەستى سقىتلايىچ گرت. قەستا وى دارستانا تارى كرن. ل سەر
قۆرمى دارەكا بىرى روونشتن.

__ دى بېژە؟ توچ كار دكى و ل كىفە؟

__ ئەو نە گرنگە. يا گرنگ، ئەز ب چەندى كار دكم؟!

__ نە نە، جەي كارى و خودانى كارى بۇ من ژ بەيى كارى گرنگ
ترن.

__ بۆتە دبت. لى بۇ من تنى پارە گرنگن.

__ ئەف جارا ئىككىيە تو ھۇسا بى ئۆمىدى بەحسى پارا دكى.

__ ئەفە راستىيە. ئەز پىدقى پارامە.

__ پارە نە ھەموو تىشتە.

__ بۇ من، مان و نەمانە. پارىن پارىزەرى، يىن پۆلىسان، يىن سزاي،

يىن تە و بۇ نانى و بۇ نىستىن و بۇ زيانا رۆژانە و، و...و.

__ ھەسا ديارە تو نامادەى بۇ پارا خوە بەرزە بكى؟

__ ئەز چوجار بۇ پارا كارىن خراب ناكم. لى ئەز نەشىم يى پارە بژىم.

بەرى خوە دا چافىن وى يىن بچووك. ملين وى گرتن، كىشا ب نك
خوەفە.

__ بۇ من راستىيى بېژە. توچ كار دكى؟!

سەرى خوە شۆر كر، تژى نافچاقان بشكورى بوو، ھەر زوو بى

ئۆمىدىج جەي بشكورىنى گرت.

__ ئەز نامانان دشووم. ئەز جەي دەستناقا پاقر دكم.

__ ئەفا نە كىماسىيە..

__ و ل رۆژىن دووماھىيا ھەفتىي، ئەز ل دىسكۆيى كار دكم.

تڙى ديمى وي جيٻه تي بوو.
 _ ل ديسڪوڀي؟!
 _ ٺهري، ل ديسڪوڀي.
 _ توچ کار دڪي؟!
 نه ڦيا چاڦين وي بڪه ڦنه چاڦين وي، بهري خواهه دا ڪوورائيبا دارستانن.
 _ سه مائي.
 _ چ؟! سه مائي؟!
 _ ٺهري، بديتنا ته ڪيماسييه! مانه؟!
 _ ٺي.. نزا.. لي..؟!
 _ چيه؟! تو بوچ لال بووي؟!
 _ لرديسڪوڀي.؟!
 ياري بتلين خواهه ڪرن، سهري خواهه بلند ڪر.
 _ ٺهه نه ڪيشهيه. ڪيشه، ٺهه ل ڦان هه مو جهان برهشي ڪاردم. من
 مافي ڪاري نينه.
 _ ٺهه ڙي ڪيشه ڪا بي چارهيه.
 دهستين خواهه بلند ڪرن، ههروهه ڪو، بو خواهه دوعا ڙ خودي دڪرن.
 _ من چو چاره نينن. من چو هه لپزار نينن. ڪاري رهش، يان
 گرتيخانه.
 ههردو بي دهنگه بوون. دهنگي فرينا هنده ڪ چوچڪان هشين وان
 ڪو مڪرن.
 سڦيتلانايب بهري خواهه دا ناڦچاڦين نازاد.

__ چيه ؟ خەمىن من تو نەمىز كرى؟! ئەفە جارا ئىككىنە، ل جەهەكى
هۇسا تو دەئىلى ئەم باخقن. ئىكسەر تە جلكىن ژبەر من دكرن، تە
نەدەئىلا ئەز باخقن، هەتا تە خوە تەنا دكر، پاشى تە پرسىارا حالى من
دكر؟!

بەرى خوە دا چاقىن وى يىن مى، هىشتا تىرى خەون.
__ من نەئىت دلى تە بهىلم. تە گۆت ئەز ياواستىاي مە، ئەم چو
ناكن.

__ من هەر جارا وه دگۆت. لى بنى تە چو ئەزمانان نزانن.
دەستى خوە برە نافرانا وى.

__ تە خىرە؟! ئەقرۆ تو بى نقتى؟!
دەستى وى گرت، كره دناف رووساتىي دا.

__ بى ل هىشىيا بنى تە، دا مىشان كت.
كەنيا وى ژكورواتىا دلى دەر كەت. سەرىن خوە دانە ئىك. دەئى خوە ب
دەئى وى فەنا. جلكىن وى كتكنتە بەردانە بن پىن خوە. پىشتا وى دا
قۆرمى دارەكا مەزن. خەمىن خوە وىن وى بەردانە سەر سىنگى وى
بى نازك.

__ ئەز گەلەك بى ژتە خەرىب بوویم.

__ تو دەرەوا دكى. دەما تە گان دقین تو پرسىارا من دكى!

__ باوەر بكە، من گەلەك جارار تەلە فۆنا تە دكر. لى تەلە فۆنا تە يا
گرتى بوو.

__ تو دزانى ئەز ل كىشە دنقم ؟ تو بوچی نە دەهاتىيە جەه من؟!

__ من نەدقيا بو تە نارىشا چى بكم.

- __ تو پیدقی من نه بووی .
- __ باوهریکه، ئەز بوۆ ته دین و هار بووم .
- __ درهوه .
- __ باوهریکه .
- __ هیڊی .. ته ئەز کوشتتم .
- __ ئەز ژته تیڕ نابم ..
- __ ...

_ 16 _

نورنییږگ ...

سال : 2009

هه یف : چریا دووییه .

رؤژ : 2 هه یقییه .

دهم : شه فه کا ساره .

جه : ژووره کا بچوکه ، ل په نسیؤنه کا ئه رزان .

پشتی ئازاد ژ شهر ی ئه فینه کا دژوار ده رکه تی .

پشتی هه ردوا ئالاین سپی بلند کرین .

ژوور بی دنگ بوو . ئازاد روونشته سهر ته خی بره خ که له خی رووسی

سئیتلانیی فه . دهستی خوه ل سهر پشته وی یا رووس گئرا ، پشته وی

په رخاند .

تلین خوه گهاندنه که ماخین وی. یاری پی کرن. پهراسین وی
هژمارتن. ملین وی گفاشتن. تلین خوه بۆ پؤرا وی کرنه شه. تژی
شاین مهژی وی خه بوو.
__ سقیتلانا؟!

بیی لی بزفرت، بیی ژ ناف هزر و خه و جهی خوه دهرکهفت. وهک
نفتییا.

__ به لی ؟ بیژه؟

دهستی وی بی شویم، گههشته سهر هردو هیکان.

__ ئەفه چەند ساله ئەم ئێک دنیا سن؟!

سهری خوه ژ ناف خه و خهوی بلندکر. کهته سهر تهشتی. سینگی
وی ژ ناف دهستین وی دهرکهت. وهک دو هنارین کهرک خویا کرن.

__ بۆچی؟! ته بۆچی ئەف پرسیاره کر؟!

دهستی خوه بی خهدای، جارهکادی هاقیته هنارین سینگی وی.

__ ئەفه جارا ئیکینه، تو تهله فؤنا من دکی ژ بۆ سیکسی. ههرجار من

هزار هیقی دکر، ههتا مه کارهک دکر !

جارهکا دی سهری خوه بهردا سهر بالیفکی خه مان. چاقین خوه نقانن.

بی دهنگ بوو.

دهستی نازاد ژ سینگی فه بوو، کهته سهر ملان. یاری ب پؤرا وی یا

زهر کرن.

__ چیه ؟ ته چو بهرسف نین؟!

دهنگی وی وهک نفتییا هات.

__ ئەز پېدېشى تە بووم. ئەز ژى مرۆڧم ، من ژى ھەست و ڧيان ھەنە،
وہک تە !

__ دياره ھەڧالچ تە تو ھىلاى ؟!

راست رابوو سەر جھىخ خوە. وہک بچووکہکا رووس، برەخ ڧە روونشت.

__ ئەو بىننامووستىرین مرۆڧە. ئەو نہ مرۆڧە. ئەو ژن پەرىسە.

چاڧ ل ئازاد زىق بوون. بەرىخ خوە دا دىمى وى. تژى کەرب و کىنە.

بەرى چەند رۆژان، وہک عاشقەکا ھەرزەکار، پەسنا وى دکر. دگۆت:

ئەو ھەموو ژيانا منە. ئەز ژبو وى دژىم.. دەڧى خوە ھاڧىتە دەڧى

وى.

__ چ بوویە؟ تە چ ژى زانییە ؟!

وہک پىرەژنەکا خودان سەربۆر. تلا خوە دانا سەر سىنگى وى.

__ تو دزانی وى چەند ھەڧال ھەنە ؟! تو دزانی وى چەند قەجە ھەنە

!؟

وہک بى ئۆمىدییەکی دىمى وى نەخشاند.

__ گەلەکا دگۆتتە من، ئەو ژن پەرىسە، ئەو قەجەجىیە. من باوەر

نەدکر.

سەرى خەو شۆر کر. ھەروەکو دگەل خوە دناخت.

__ ھەتا من ب چاڧىن خوە دىتى.

پستىستا وى بسەر دکەت. گازندە بو گيانى خوە دکر.

__ بىننامووسى، شەش ھەڧال ھەنە. شەش ژن ھەنە. دگەل شەش ژنان

دنفت. ياربان ب شەش ژنا دکت. شەش مرۆڧان دخاپىنت. شەش

مرۆڧ. يان ژن نہ مرۆڧە.؟!

بهري خوه دا نهيا نازاد. دا بهرسقا پرسيارا خوه بزانت.
نازاد ناگهه ژ چو نهما بوو. د ناف هزران دا بهرزه ببوو.
— چيه؟ تو بؤ بهرسقا من نادی؟! ژن مرؤفه يان تنی ژ بؤ گانان
پهیدا بوويه؟!

نازاد هشيرار بوو، زانی سفیتلانا پیدفی وييه.
— ژن دايكا هموو مرؤفایه. ژن و تاييهت سفیتلانا دلج مرؤفایه تییيه.
همر وهكو ناگرئ دلج وی نأفهكا تهزی ب سهردا كری. جارهكادی،
خوه درپژ كره سهر جهج خوه.

— سفیتلانا .. من چند جاران دگوته ته وی تو نهفی، وی لهشی ته
دقیت. نهو یاریان بته دكت.

— من باوهر نه دكر. من دگوت ته ژ بهر خويه. همر ئيك ژ مه، وهسا
هزر دكر، نهو یاری وييه. نهو دئ بته میړی وی.

— تهنه گوته من؟! نهو چ كهسه؟ نهو كيه؟ ته هؤسا ژ دل فیای؟!
بی دهنگ بوو. چاقین خوه نقانندن. نهدفیا نازاد چاقین وی ببینت. وهك
مرؤفهكا شهرم كری.

— خه زووری من بوو.

نازاد نهفیبا باوهر بكت.

— چ؟!

دهنگی خوه بلندتر كر.

— بابی میړی من بوو. باپیړی كوری من.

ته نیاسی؟!

نازاد وهك مهنده هؤشان گوت:

_ خەزوورئ تە؟! بابئ مئیرئ تە؟!
 بئئ باخفت، سەری خوە هەژاند.
 _ باپیرئ کورئ تە؟ ببوو یاری تە؟!
 _ ئەرئ...
 ئازاد، وەك دینا، دەستئین خوە دلغاندن.
 _ ئەو چەوا دبت؟! تە چەوا قەبوول کر؟!
 هەر وەكو کارەك ئاسایی.
 _ من گەلەك ژمئژە حەز ژئ دکر. لئ وی ژبەر کورئ خوە ئەز
 هئلام.
 ئازاد بەرسف دا.
 _ پشتئ کور چووی، ئەو هاتە مەیدانئ!
 سئیتلانئئ زانی، ئەف کارە نە ب دلئ ئازادە. دقئیا هەندەك هئجەتا
 بگرت. ئازاد رئ نەدایی.
 _ ئەو چەند هەیف بوون تو د گەل خەزوورئ خوە دژئیی؟ تو دگەل
 وی دنقستی؟
 ئاخفتنا وی برئ.
 _ ئەرئ... من دقئیا شوو پئ بکم..ببمە ژنا وی.. پئکفە بژئین.
 دەنگئ وی نزم بوو.
 _ من ژ گئانی خوە خۆشتر دقئیا...
 _ چەوا دبت! تو شوو ب خەزوورئ خوە بکی! ئەئ هەوار...؟!
 _ بۆچی نابت؟ مە گەلەك ئئك دقئیا.
 ب پرسیارەکا شئتانه گۆتی:

__ دگهل ته دنقست؟!

ب بهرسفه کا ساده بهرسف دا.

__ ئەم وهك ژن ومیرا بوون... مه كار دكر ژبو هندی پینكفه بژین.

دهستین خوه ب چاقین خوه فه شدانندن.

__ وهسا دیار بوو، ئەو ل ژنین بچووك و جوان دگهړت.

هیشتا ئازاد ییخ دناف گیله شوکا هزرا دا بهرزیه.

__ ئەی ههوار، ئەفه ههون چ مللهتن؟! ههون چهوا دژین؟!

سفیتلانا د مه ره ما وی نه گه هشت.

__ بوچی؟!

ئازاد وهك دوژمنان بهری خوه دا ناچاقین وی.

__ هاها...! نهو من زانی. کاری هوسا ل نك ههوه نه ددروستن.

__ کارین هوسا ل نك كه سی نه ددرستن.

__ ببوره، من ژ دل دقیا.

__ و نهو؟ ته چ ل بهره؟

خوه هافیتته دناف سینگی وی ییخ رووس دا.

__ ئەز بو ته مام.

ترس و كهیفا وی تیکهل بوون.

سفیتلانیخ، خوه هافیتته سهه سینگی وی، کاری شهه کی کر.

__ من ئەو هیلا... من هه موو یارین وی ئاگادار کرن.

بهری دهفی خوه پافیتته دهفی وی.

__ ئەو دی تووشی گرفتارییه کا مه زن بت.

دهفی خوه ژناف لیفین وی ئینادهه.

- __ تو بو من مای؟
- __ ئه‌ری... لی!
- __ لی چ؟!
- __ تو نه بو منی . تو خودان ژن و بچووکى .
- __ نهو هه‌موو تشتا ژبیر بکه . ئەز تیرا ته و ژن و بچووکین خوه هه‌مه .
گفاشته ناف رانا خوه .
- __ دى ئەف شه‌فه دگهل من مینی هه‌تا سپىدئ ؟
- __ ده‌ستین وئ ژ که‌ماخین خوه سست کرن .
- __ ببۆره ، دقیت ئەز بزفرمه مال .
- __ د ناف ده‌ستان دا سست بوو .
- __ من نه گۆت؟! تو نه یی منی .
- __ دى هه‌تا نیف شه‌ف دگهل ته بم . ما نه‌به‌سه؟!!
- __ نه‌به‌سه... لی چاره نینه . دى وهره من گهرم بکه .
- __ دى ته کمه د دلئ خوه دا .
- __ هشیاربه ، جهئ ژنا ته نامینت...
- __ دلئ من هندی بهه‌شتئ فردهه .
- __ شه‌ره‌کى دژوار ده‌ست یئ کر....

_ 17 _

نورنیپرگ ...

سال: 2009

هه یف : چریا دووییه.

رۆژ : 28 هه یقییه.

دهم : سپیدهیه.

جه : ژوورا دادگه ها خیزانییه.

ل پشت میزه کا مهزن، دادوهه کی سه ره یی روونشتیییه. تژی ل سه ر میزا
ل بهر سینگی وی کاغه ز و ئه کته نه.

سقیتلانا، ل بهر سینگی دادوهه کی، وه ک زرته کا یا راوستیاییه. ژکه یفا
نه شیت ل جهی خوه راوستت. هه ر چه نده کی سینگی خوه یی بچووک،
ب سینگی پارێزهه کی خوه فه دشینت و سوپاسییا وی دکت.

دیمی پارێزهه کی وی، تژی هیقی و سه رکه فتنه.

ل رەخى دى. مېرى ئى بى بىتئىيە. رەنگى وى نىشائىن بى ئۆمىدىيە
لى ديارن. ئاخفتن ژى نائىت. كەس دگەل نەھاتىيە.

تنى پارېزەرى وى وەك نەساخا ل رەخى دى تژى چانتا وى كاغەزن.
ژوور بى دەنگە. ھەموو دراوستىايىنە. ھەموو بىن ل ھىقىيا بريارا
دادوهرى.

تنى سقىتلانايى، تژى بن بىن وى پەلېن ئاگرى بوون. نەدشيا ل جەھى
خوۋ راوستت.

گەلەك جارا. دادوهرى، چافىن خوۋ لى دگر نە گرى. گەلەك جارا،
پارېزەرى وى ملخ وى دگرت.

قۆتانا دلخ وى، كەيف و خۇشيا ل بەندا وى، ژ ھەموو بريار و ياسايان
دژوارتر بوو.

ل رەخى دى بى ژوورى. كفىنا بى ئۆمىدىا مېرى وى و پارېزەرى
وى. بسەر دەنگى وان كاغەزىن دناف دەستىن دادوهرى دا، ئەويىن
گوھا دگەزىنت، دكەت.

دادوهرى سەرى خوۋ بلند كر. چافىن وى ب چافىن سقىتلانايى بىن
بچووك و تژى ھىقى كەت. مېرى وى بى د ناڧ ھزرا دا، زەر بووى.
تلا خوۋ درېژ كرە مېرى وى.

__ تە گەلەك بەلگەبىن سەختە و گەلەك گۆتئىن درەو، ل قى
دادگەھى كرېنە.

ژبەر فان ئە گەران بوۋ مە ديار بوو سقىتلانا يا ساخلم و ئاقلە. چو
كارىن خراب ناكەت. قەخوارىن كحولى زىدە بكار نائىنت، وەك تە و

پاریزەری ته گۆتی و دشیته کورپی خوه ب دروستی خودان کت. لهوا
مه بریار دا...

چاقین هه موویان زیق بوون. دهقی سقیتلانیی بهش بوو.
— بریار.

کاغهزهک ژناف ته کتهیهکی ئینا دهر.

— سقیتلانا مافی خۆدانکرنا کورپی خو، ساشا ههیه. ئەو مال و خانە
یە وان یە بەری .بوو سقیتلانیی و کورپی وی ساشا دی مینت.
سقیتلانیی، نەشیا خوه پتر بگرت. کره ههوار و کهیف. تژی ژووری
دەنگ و قیریین وی بوون.

دبهەر را سوپاسیا دادوهری دکر.

— سوپاس... گهلهک سوپاس..

دادوهر ، لی خورپی.

— ههشه.. بی دەنگ به. هیشتا بریارا داویع نه هاتییه دان.

— ببۆره..ببۆره...

وهک بچووکهک ل هیقییا یاریهکا خۆشتفی بمینت. بهری وی ما ل
دهقی دادوهری.

دادوهر زقری کاغهزین د ناف دەستان دا.

— بریار.

بهری خوه دا دیم سقیتلانیی.

— ئەو مالا بهری هون پیکمه لی دژیان.نهو دی بۆ سقیتلانیی و
کورپی وی ساشای مینت.

تەلىكس، مېرى سقىتلانايى، يىغ بەرى ماف نىنە دگەل وان بژىت.
ماف نىنە بېى تىنا پۇلىسان سەردانا وان بكت.
تەلىكسى ماف ھەيە، ھەر چەند رۇژا كورپى خوە ساشاى بىنىت و
بىتە مالا خوە. دقېت ل سەر قى چەندى دگەل سقىتلانايى و پۇلىسان
رىك بگەفن.
ئەف برىارە يا داويىە..كەسى ماف نىنە داخوازا دادگەھە كا دى بكت.
تنى ل دەمى پەيدا بونا ھندەك بەلگە و پىزانىنىن نوو دادگەھ دى ھىتە
دوبارە كرن. برىار بىداوى ھات.ل سەر پۇلىسان ئىكسەر قى برىارى ب جە
بىنىن.
دادوەر رابوو سەر خوە.دادگەھ بگەيف و ھەوارىن سقىتلانايى بىداوى
ئىنا...

_ 18 _

نورنیپرگ ...

سال : 2009

هه یف : کانونا ئیکئییه.

رۆژ : 2 هه یقییه.

دهم : شه فه کا ساره.

جهه : مالا سفیتلانیی یه ...

ل سهه ته ختی سفیتلانیی یی ئهستی، ههردو دروسن.

پشتی شهه کی ئه فینی یی دژوار، ههردوو واستیان. کهتنه سهه پشتی.

چاقین وان بانی ژووری فه زیق بوون. خهوی دگهل هزرا، لهشین وان

خاف کر.

کوپی سفیتلانیی، یی ب رهخ دایکا خوهفه نهستی.

ژورور بې دهنګ بوو، بېهنا له شپږ وان تږی ژوروی بوو. بهری دناف
پیلین خه وی دا بهرزه ببن. کوروی وی خوه قو لپانده سهر ته نشته کی.
هردو ژناف خه و هزرا هشیار کرن.
ب له ز له شپږ خوه بیږ رووس فه شارتن. سه رما تږی هنافین وان ببوو.
خوه نیږیکې له شپږ وی کر.
گه رما دلې وی، ناگرې شه ره کی نوو هلکر.
پشتی ئالا بلند کرین، پشتی واستیان. هزریږ وی، جهی هه ستین وی
گرت.

ب وی رووساتیږ فه روونشته سهر ته ختی خوه بی سار.
به پری خوه دا نازاد، له شپږ وی بی گهور، دهستی خوه دانا سهر
سینگی وی و په رخانده.

__ هه تا که نگی ئه م دی هوسا ژین؟!
له شپږ نازاد بی خافه. خه و واستیان، شانین مه ژبی وی بیږ
نقاندین.

بدهنگه کی نیف نفستی..

__ چهوا هوسا؟!

سفیتلانیږ، نینوکین خوه دسینگی دا چکلانده.

__ هوسا بدزی فه !

نازاد نه چارکر، سه ری خوه بلند بکت. چاقین خوه فه کرن. مه مکین
سفیتلانیږ وهك دو زیړه فانان ل هنداف سه ری، دیمی وی د فه شارت.
دهستی خوه دنیفا هردو مه مکا را بره روویږ وی.

__ بوچ؟! ما چ بوویه؟

- خوه درېژ کره بهر ته نشتی. ملیح وی ما د ناقبه را مه مکین وی دا.
- __ تو خودان ژن و بچووکى، دى هه رۆژه کى من هیللى و چى.
- دهستى خوه بره بن گه دهنا وی، بؤ کره بالیفک.
- __ ئەز ته ناهیللم. ژن و بچووکین من، مایى خوه دژيانا من ناکن، وان
ئاگه ژمن نینه.
- وهك بچووكه كا نازدار.
- __ پا هه كهر جاره کى زانین؟
- __ نه ترسه، ژنا من يا هه ژاره. گه لهك باوه رى ب من دهیت.
- __ ههتا كهنكى؟ چهند سالی ن دى؟
- دهقى خوه هاقیتته دهقى وی یى بچووك.
- __ ههتا ئەم پینكشه د مرن.
- وی ژى دهقى خوه هاقیتته دهقى وی.
- __ من دقیت تو هندهك شهقا ل نك من بمینی. سه برا من بتنى ناهیت.
- __ ئەز دترسم ههقالى ته بهیت.
- __ ههقالى من چوو. من بى هیقى كر.
- __ ئەز به حسی خه زوورى ته دكم.
- __ من ئەو ژى کره دهر. تنى وی دقیا یاریان ب من بكت. دقیا
- هه چهند شهقه كا ل نك من بنقت، خوه تیر بكت و قهستا ژنه كا دى
- بكت. ئەو ژن په ریسى پیس، من ژبیركر.
- __ ئازاد دقیا جهی خوه خووش كت. دقیا بزانت كا كى درپیا وی دا مایه.
- __ و میرى ته؟!
- __ ئەو ژ ژيانا من دهركت. وی ههقاله كا دى یا هه.

خوه پتر نيژيكي له شى وى كر .
 _ تنى تو دناف دلى من دا دزى . تنى تو بو من ماى .
 سهري خوه دانا سهر سينگى وى .
 _ لى نزا هتا كهنگى؟!
 سهري وى بلند كر . ماچك ل ئه نيا وى دا .
 _ وهك من گوټى ، هتا مرنى .
 ب دو چاڤين مى ..
 _ هه كمر راسته ، تو ئه ف شهفه ژ بهر ته نشتا من ناچى؟!
 دهست دا ته له فونا خوه يا بهريكى .
 _ هه لوو؟
 _ هه لوو... ئه زم ، ئه ز ئه ف شهفه ناهيمه مال . كارهك فهر بو من چى
 بوو .
 _ كارى چ دلى من ؟ ته ئه ز ترساندم؟!
 _ نه ترسه! دى د گهل هه قاله كى چمه بازيړه كى دوور . دبت ئه م ئه ف
 شهفه نه گه هين بزفرين .
 _ دى بلا گيانى من ، ئاگه ه ژ خوه هه به .
 _ چاڤى بچووكان ماچ بكه .
 _ ئه م هه موو چاڤين ته ماچ دكن . ئه م دى ل هيڤييا ته مينن .
 _ هتا سويه ...
 _ هتا سويه .
 بهري خوه دا چاڤين سڤيتلاناى . سڤيتلانا وهك مهنده هوشان گوهدارى
 دكر .

__ ئەفە ئەز ل بەر تەنشتا تە مام.
 سڤیتلانیی چاف لی زیق بوون.
 __ تە چ گۆتی؟!
 __ ئەز دئی ل بەر تەنشتا تە هەتا سڤیدی نئم. نەنە ، ئەز دئی ل سەر
 سینگى تە نئم.
 __ كا بۆ من بیژە ! تە چ درەو بۆ ژنا خوہ کر؟
 __ درەو؟!
 __ ئەری درەو. ئەز باوەرناکم تە گۆت بتە ژنا خوہ، ئەز دئی ل بەر
 تەنشتا سڤیتلانیی نئم!!
 __ نە.. من وەنە گۆت. من درەووہ کا بچووک کر.
 __ درەو، درەووہ... چ بچووک چ مەزن.
 __ یا گرنگ، من رازی کر.
 __ ھوون نیڤ، دئی دنیاىی گۆری بنین خوہ کن.
 __ بنین مە گۆری بنین ھەوہ بن.
 خوہ ھاڤیتە سەر سینگى وئ یی رووس.
 ژبەر کەنى و یاریین وان. کورئ وئ، دناڤ جھى خوہدا خوہ قۆلیاند.
 ھەردو یی دەنگ کرن.
 پشتی دەمەکی کورت، شەر دژوار بوو، ھەتا بەری سڤیدی بەردەوام
 بوو.....

_ 19 _

نورنیپرگ...

سال : 2009

هه یف : کانونا ئیکییه.

رۆژ : 28 هه یقییه.

دهم : نیف شهفه.

جهه : مالا تازاده.

ل نیفا ژوورا میثانا، پیاسه دکر. د ناف هزرا دا بهرزه ببوو. ئاگه ه ژ
دهم و جهی نه بوو. گه لهك جارن دهنگی وی بلند دبوو.

_ کا تو سقییتلانا؟! _

خه و واستیانج، پیستی وی زهر کربوون. ئەو چهند رۆژ بوون خه و
نیژیکی چاقین وی نه دبوو. وی شهفی، ئاگری دلجی وی گهش ببوو.
هزرین وی ئافز بوون و زان.

نه دشيا ل جهه كى روونت..نه دشيا دگهل كهسى باختت. هزرين وى
بوونه ناخينك و دهنك.

__ تول كيفى ؟ چ ل ته هاتييه؟

دلخ وى بهرسقا هزرين وى ددا.

__ دبت زفرى بته مؤسكوؤ....

هزرا ترسا وى زيده دكر.

__ دبت ميړى وى دربهك لى دابت! يان...؟!

هزر و دل دبوونه ههفال.

__ ئهى ههوار... ههكه ر وهسا بت! دى چ هپته سهري من؟!

دلخ ژار، دكره ههوار.

__ كاتو سقيتلانا؟ چ ل ته هات؟ تو كيفه چوى؟

مهژى دكره ههوار.

__ ته ئەز دین كرم... ئەز نه شيم هزرا بكم... كا تووو؟!

دهستى خوه ب سهري خوهقه شداند. ههست دكر، مهزيى وى يى پړون

بووى و دى دگوهادا شوربت.

دل كهته ترس وگومانى.

__ ههكه ر تشتهك لى هات بت؟ ههكه ر هات بته كوشتن؟!

هزرا وهك پؤليسان بهرسف دا.

__ دى پؤليس دووچوونى كن. ئەز دى بساناھى ئاشكرا بم. تژى

هه موو كون وقؤلاچين مالا وى شوون تل و شوون وارين منن.

چو جه نينن ئەز دهه جارا لى نه روونشتيم.

دل ژ ترسا بوو قؤلكان. هزر بوونه دادوهر.

__ دى من كىشئنه باره گايى پۇلىسان. دى هزار پرسىاران ژمن كن.
هممو گۇمان دى ل سەر من بن. كەسى ھندى من سەرەدانا وى
نەكرىيە. دبت ئەز بەرى چەند چركەكان ژ مالا وى دەرکەت بم!
دى بۇ چەند رۇژان من ھىلنە گرتى.
دى نەشیا خوہ پتر بگرت.

__ ئەى ھەوار... دى ب مە پىترانكى ھەڤلان. دى مالا من ویران
بت. دى ژنا من تورە بت. دى كەرىین بچووكین من ژمن قەبن. دى
ژنا من چت.

ھزرا خوہ کرە خۇش مېر.

__ نەنە، ژنا من بۇ کارەكى ھۇسا من ناھىلت. دبت ھندەك دل گران
ببت. دى ل من بۇرت.

دل ھاتە مەيدانى.

__ ھەكەر ژنا من ئەز ھىلام؟!

ھزرا بەرسف دا.

__ مافى وىيە من بەھىلت.

دل تژى خوين بوو.

__ ھەكەر ئەز ھىلام، دى چەوا ژيانا من بەردەوام بت؟!

ھزرا ، ھزرکر.

__ ھەكەر دگەل من ما؟ دى چەوا بەرى خوہ دمە چاقىن وى؟! دى چ

بىژمە بچووكین خوہ؟ دى چ بىژمە مالا خوہ؟

دى خوہ کرە دادوہر.

__ چ ژتە كىم بوو؟ تول چ دگەریای؟

دقی دانوساندنا، هزر و دلی دا. ههردو نه گههشتن چو نارمانجان.
شهر بهردهوام بوو. لهش واستیا. ری ل بهر هزر و دلی هاتن گرتن.
دهنگ ژ گهوریا وی دهرکته، ژن ژ خهوا گران هشیارکر...
__ تو ل کیفه ی سقیتلانا؟!
ب جلکین نفستنی فه، ژنا وی کهته بهرسینگی وی بی تژی ترس و
خه م.
__ سپیده باش...
جلفهک فی کهت. ههست کر، نهو پرسیار و گازنده و ناخفتن وی
شه فی هه موو گههشتینه گوهین ژنا وی.
رهنگی وی سپی بوو، ناخفتن ژبیرکر.
ژنا وی زانی تژی دل وی ترس کر.
__ ته خیره؟ وهسا دیاره تو نه نفستی؟!
هزرین خوه کو م کرن.
__ نا؟ چنه، چنه. نه ز پیچهک بی نه ساخم.
__ نه ساخ؟!
__ نه ری .
__ نه ساخ د ناف نقینا دا دمینن و نه ههتا بهری سپیدی دهشیارن و
هزرا دکن.
دهستی وی گرت. کیشا بهر سینگی خوه.
__ ته چیه؟ نهفه چهند روژه، تو ژ مال دهرناکه فی، تو ناچیه کاری،
ناچیه ناف هه فالان. ههردهم باری ته بی گرانه. هزرا دکی. و..

__ ببوره دلې من..باوهر بکه چ نهبوویه. تنې سهرې من یې
 مژووله... نه بیژه مژوولی چیه. ژبه ر ژې نزانم مژوولی چیه.
 دبت ژبې کارې؟ دبت ژ واستیانې بت؟ نه ز ژې نزانم ژبه چیه؟!
 __ هه چهنده ته نه ز رازی نه کرم. لې خودې خیر کت.
 بهرې خوهدا چاقین وې.
 __ دې نفې؟ یان تو یې برسی؟
 دقیا به لا وې ژ خوه فه کت.
 __ نه ز مرم ژ برسا.
 __ دې هره ناهه کا سار ل له شی خوه بکه. دا هشین ته بهینه سهرې
 ته. نه ز دې بو ته خواری ناماده کم.
 ژنا خوه کره دناف سینگی خوهدا و گفاشت. دهقی خوه دانا سهر نه نیا
 وې. ماچهک ب له ز لې دا.
 نه قیا چاقین وې ب که فنه چاقین وې.
 قهستا سهر شو یې کر. ده ر گه گرت، جلکین خوه کتکنه ژبه ر خوه
 کرن. له شی سفیتلانی یې زار و کینی، که ته به رامبه ری چاقین وې.
 جلکین وې دبه رنه بوون.
 وهک هه رجار، به ری سلاقی، دهقی خوه هاقینه لیقین وې و به
 خواری. گه رده ن نالیست. سهرې مه مکی وې یې بچوک دهقی وې
 گه زاند.
 ئافا گهرم له شین وان کره نیک پارچه. شهر دگه ل شرکا نافی تیکه ل
 بوون. دهنگی وې بلند بوو، له شی وې خاف بوو. پشستا سفیتلانی یې ب

سینگى وى فە گەرم بوو. ب قىرىيە كا سىنلەيى، كەتە سەر چۆكىن
خوہ.

ژن، گەلەك ل هيفييا وى ما. دەرگەھى سەرشوويى فە كر.

— چ ل تە هات؟ خواری نامادەيە.

چاڧىن خوہ فە كرن، سڧيتلانا بەرزەبوو. دەستين خوہ ژ ناف پين خوہ

فە كر. بيھنا وى سست بوو.

جارەكادى، ھندەك ئاڧا سار ب سەر لەشەي خوہدا بەردا و دەرکەت...

_ 20 _

نورنيپرگ ...

سال : 2009

ههيف : سباته

رؤژ : رؤژا بیرهوهرييا داوهتا وانه.

دهم : ئيفارهكا درهنگه.

جهه : مالا نازاده .

پازده مؤمين بچووك، ل سهر سينگي كيكهكا مهزن دهلن.

دو كوړ... دو كچ ، وهك بلبلا ل دؤرين وان ستران و دهست قوتاني ب

پازدهساليا دهواتا دايك و بايي خوه دييژن.

بارانا كهيف و هيفييا ژ ديمى وان دبارت.

_ جهژنا شاهييا وه پيروژ بت....

ژيهكى دريژر دخوازن....

پینکفه پیروکال بن....

ههتا ههبن ههر بکهیف و خوُشی بژین.....

کورئ بچووک بیهنا وی تهنگ بوو، بی ب لهز بوو کینکج کهرکت.

کورئ مهزن، وینه دگرتن. دایکا خوه دا بهرسینگی بابج خوه.

__ بکه کهنی... دی ئهف وینه گهلهک جوان هیئت.

ههر دو کچا، وهک پهلاتینکا خوه خهملاندبوون و ستران دگوتن، د

لهیزین.

مؤزیک بلند کرن، دهست قوتان زنده بوو.

چاقین وان کهتن ئیک. دزقرؤکا بیرهوهریادا بهرزه بوون.

__ ته ئهز فیری ئهفینجی کرم.

__ تو ب خوه ئهفینجی.

__ ته ئهز ژ دل فیایمه؟ یان...!؟

__ یان چ؟ ما ژ ته جوانتر و شرینتر ل دنیا یی ههنه، دا دلجی من

بفین؟!

دهنگی کورئ بچووک، ژفانی وان بی نهپهنی ئاشکرا کر.

__ بو من کینکج... ئهز نهشیم خوه بگرم.

دهنگی وی بی بلند و گازندین وی یین چقیل. نهشیان چاقین وان یین

تژی فیان ژیکفه بکت.

کورئ مهزن ههست کر، دایک و بایین وی، یین دناف تورا ئهفینجی دا

ماینه ئاسج.

دهفی خوه بره بن گوھی برایج بچووک.

__ ههسبه، نه دهمی کینکیه.

دەست قۇتان و ستران، د گەل مۇزىكى ھار بوون.
نەشیا خوە ل بەر چافین وى یین رەش بگرت.
دەستین خوە ھافیتنە روویین وى یین گەش و سپى و کیشانە ناف دەقى
خوە.

بەرى ھەر چار بچووکین وان دەستا بۇ بقۆتن. بەرى ھەر چار بچووکین
وان ل دۆر وان ستران و لەیزۆكى بکن...
زەنگا دەرگەھى مالا وان لیدا.

ھەر چارا پىكفە قەستا دەرگەھى کرن. ھەر ئىكى د سەرى خوەدا ھزر
دكر. ئەفە مېئانین دايك و بايین وانن. يین ھاتین پېرۇزباھيا وان بکن.
ب ديمین تثرى خۇشى و ھيقي دەرگەھ فەكرن.
بەژنا سقىتتالنايى كەتە بەرامبەرى ديمین وان يین بچووك.
__ ئىقار باش.

دەنگى وى د سەرى ئازاد دا ھزار جارا دەنگ فەدا.
رەنگى وى زەر كر. گەھین لەشى وى خاف کرن.
چافین وان ژىكفە بوون.

ژنا وى قەستا دەرگەھى كر.

ئەو ديمى زارۇكىنى كەتە بەر سىنگى وى.
__ كەرەمكە؟

__ بېۆرە، ئازاد ل مالە؟

ئەو شانین ديمى وى يین بەرى چەند چركەيە كا دگەش، چرمسىن. زەر
و پىتى بوون.

__ ئازاد؟ بەلى بى ل مال ..كەرەمكە؟

__ ئەز دىشىم بىينىم؟

ئازاد، ۋەك پۇلىسىن نەپتى ل پشت دەرگەھى گۆھدارى دكر.

نەچار بوو خۋە ديار بكت. چاقىن وان كەتن ئىك.

ترس و شەرم و ژ دەستدانا پىشەرۋۇژى. رەنگى پىستى ۋى رەش كرن.

بەرى خۋە ژ چاقىن ۋى يىن بچووك فە كرن. ئىخستە چاقىن ژنا خۋە

يىن رەش.

ھزار پرسىيار ژى دبارىن. نەشيا بەرسفا چو پرسىياران بدت. لىقنى ۋى

ۋەرمىن، روويىن ۋى يىن گەش، چرمىسىن.

سقىتلانايى، زانى ھاتنا ۋى ددەمەكى نە ئاسايى دابوو.

__ بېۋرن، ئەز نەھاتىمە بىينىم.

دەستى خۋە دانا سەر زكى خۋە.

__ تنى من دقيا بىژمە ئازاد. ئەقى د زكى من دا، كورپى ۋىيە.

چاقى ھەرچار بچووكا و يى دايكا وان كەتە زكى ۋى يى مەزن

بووى.

__ بخاترا ھەۋە.

چەند پىنگاگەكا چوۋول سەر ملچى خۋە زقرى.

__ تو دزانى دى من ل كىقە بىنى ...!

ژن ھشك بوو، كەتە سەر ئەردى. ئازاد ۋەك ستونەكا ئاسنى د جھى

خۋە دا ما چكىلى.

بچووكا قەستا كىكى كرن. مۇزىك بلند كرن، دەست قۇتان و ستران

گۇتن.

هممو لڦين ب دوى هاتن. دهما كورئ مهزن، پرتا كئكى يا ئئكى
كريبه دناڦ تلين خوه دا و سؤز دا كهس بهرى داىكا وى، تام نه كته
كئكا پازده سالييا داوهتا وئ....

نورنيپرگ / 2010/ 7/13